時事新報

中華民國二十一年一月卅一日（星期日）
今日本報計二大張
售大洋四分二厘
第八千六百八十號
中華郵政特准掛號立券按號總包特別優待之寄遞報紙
上海山東路一六二號 電報掛號六六九〇
電話 九三二二九三二六 至 九三五三三五號 接各部
廣告價目 本埠分類 一等長行 特別短行 特別短行 報名下 報頭 每方每天十九元 每方每天十四元 四十字為一行九角 念七字為一行六角 每行一元八角 二十字為一行二角

福祿壽瓜子公司發行精製五香醬油衛生瓜子大王啓事

本公司統辦全國瓜子以供各業之採用營業以來謬荷各界讚許無任感惶茲應社會之需要特不惜鉅大犧牲設立專廠聘請技師剔選優等瓜子精製五香醬油衛生瓜子用科學電爐焙製原料純淨清潔脆香味雋雅鮮美可口為瓜子中獨一無二之珍品裝潢富麗有美術花漆鐵罐紙盒紙袋大小咸備携帶便利以此餽贈親友定必人人歡迎誠居家旅行款待賓客必不可省之珍品也如蒙賜顧請認明福祿壽三星商標庶不致悞 外埠批發尤所歡迎之至爰訂價目如下

▲注意價目…批發…十足天秤每擔…特種衛生瓜子三十二元 二種瓜子大王三十元▼
▲外埠裝運概免稅捐 罐類…大號中號每聽一元五角…袋類…四磅裝一元 每磅二角半▼

▲各大公司南貨號茶食糖菓店均有經售

特約經售處河南路中英大藥房▲總發行所法大馬路吉祥街吉如里四號福祿壽瓜子公司電話八四二四二號

上海市商會銀行業公會錢業公會交易所聯合會航業公會啓事

上海各業團體痛心國難不忍使全國經濟組織之中心輕於一擲因於二十七日有忍辱負重之表示本意日方於二十八日接受市政府承認要求條件之答復以後竟於當晚背信開釁全市同胞認為牛死不忘之恥辱各公團公同集議決於二十九日起停市三天以表哀痛二月一日一律開業願吾同胞誌此大哀永永無忘敬此公告

上海市商會為徵集現金物品慰勞前敵將士公告

逕啟者日海軍陸戰隊於二十八日下午十二時向我國駐閘北軍隊突肆襲擊橫啟釁端我國為自衛起見已力籌防禦戰釁既開何時終結實難預計諸將士喋血苦戰為國捐軀緬念回憶黑龍江戰役之際我滬人民捐金慰勞爭先恐後矧今則戰區即在我滬利害更為迫切諸將士為保全國土而戰為捍衛滬人身家性命而戰凡我滬人自宜毀家紓難各盡其力之所及或籌現金或集物品藉作前敵將士之氣且表滬人敵愾之忱凡我人民願與國家同生死共患難不甘為敵人降虜者其各一致奮起所有捐集現金物品均可交由本會轉送前敵將士特此布聞惟希公鑒 再本會徵集現金物品辦事處假「香港路四號」上海銀行公會內

上海市商會為徵集慰勞將士物品設立第二第三辦事處公告

本會自發起徵集慰勞前敵將士物品後各方捐贈者非常踴躍茲設於銀行公會之辦事處十分擁擠不敷辦理爰於三馬路藍錦里棉布業公會內（卽前振華堂洋布公所）設立第二辦事處於寧波路七號礦灰敝同業公會設立第三辦事處凡由銀行公會轉收者即由銀行公會代出收據由棉布公會轉收者即由棉布公會代出收據由礦灰業公會轉收者即由礦灰敝工會代出收據恐未週知特此布告

南京路商店居民以及各界公鑒

為被難同胞收容並慰勞前敵將士募集款項

逕啓者國難當前時機危迫收容被難同胞慰勞前敵將士為吾人天職際此嚴冬被難同胞露宿馬路啼飢號寒慘不忍覩凡吾本路會員理應節衣縮食踴躍輸將慨解仁囊除派員募集外現因罷市期內接洽不便者請逕函本會自動認捐當備正式收據前來收取特此通告

上海市市民第一區分會 上海南京路商界聯合會 同啓

急令

萬國商團中華隊召集後備隊員

各級各員見報立刻到隊服務此令

華隊司令王衍慶

金陵大學通告

本校定於二月一日開學一二兩日為舊生註冊三日起補課（香港學生准予延至八日）新生註冊為二月十五日特此通告

上海郵政管理局通告

為通告事查本管理局在此嚴重時期內尋常辦公時間暫自上午七時起至下午五時止其他各支局辦公時間則均自上午九時起至下午五時止各員工均須至本局或各該支局報到如有因暫停業務而不能向各該支局報到者一律須至本管理局支局管理處報到切勿觀望自誤此佈

交通部上海電報局通告

[illegible]

上海市政府

在滬國難會議會員諸公均鑒 國難會議經行政院議決展定二月十一日在首都勵志社舉行本府奉命速籌招待一切現舟車已備即希將啓行日期及滬上通訊處見示以便派員趨前接洽至所盼禱

上海市政府啓

國難會議秘書處通告

本處現已成立即在行政院內開始辦公如有關係本會議文件請逕寄本處為荷特此通告

台維斯 許理 婁敦 律師代表匯衆銀公司反對范剛律師代理元康綢布莊出盤攤款緊要聲明

茲據當事人匯衆銀公司委稱敝公司前以元康號前以店基生財貨物向敝公司抵借款項嗣報紙忽載元康號宣告停業委托范剛律師代理清算之通告一則閱悉後不勝駭訝當即派員與范律師面洽並將敝公司優先債權列入清算不圖范律師近將元康號實施出盤敝公司乃去函向范律師請求一月念六日復函內開債權團義務生莊等念一戶來所聲稱現已清算終了擬待攤債相應代為照轉即希查照辦理云云查敝公司債權到法院判決後再行支配清償未為晚也頃接范律師一月念六日之出盤攤款即對於受償者敝公司亦一概否認等情前來據此合亟代表緊要聲明如上 事務所四川路一四一號電話一六三六〇

廣公同人均鑒今日（卅一日）下午二時請到公所一談

頌虔謹約

聲明作廢

敬者照例尾月廿五開第七十四會所經發出券據不少未發出者仍屬頗多今因時局影響無法遞交故將是期本埠貨一律取消作為廢紙如已交銀者祈向原經手人追回可也恐未週知特此聲明為據以免後論下會正月初五照常開收

啓者刻接澳來電稱尾月廿五日開大中小聯榜及正榜一概取銷案以前發出之根作為廢紙恐未週知特此聲明作廢

福興丁財貴謹啓

上海金業交易所股份有限公司第二十屆股東常會通告

本公司定於民國二十一年一月三十一日下午二時開第二十屆股東常會除公告外凡我股東[illegible]監察人[illegible]於一月二十五日起至一月三十日止每日上午十時至下午四時持股票至本公司換取入場券至開會日憑入場券[illegible]特此通告

再本公司股票自二十一年一月一日起暫停過戶俟開股東會後再行[illegible]

敬啟者前寄股東選舉票其通知書一項因多數股東查無住址援例省略以歸簡便

上海證券物品交易所股份有限公司召集第二十四次股東會啓

一月三十一日（星期日）午後二時在本所市場開第二十四次股東會其入會證選舉票等件另行分送凡我股東務希屆時到會為盼股票過戶等事業已照章停止合併聲明

理事長虞和德謹啓

上海華商紗布交易所股份有限公司理事會召集第二十一屆股東會啓

本所定於二十一年一月三十一日（星期日）下午二時在愛多亞路本所市場開第二十一屆股東會所有議決事項俱開列於議程內務希各股東准時蒞臨除照二十年終股東名簿分送通知書入場證議案議決票等件外特此公告

再本公司股票自二十一年一月一日起暫停過戶至股東會終了之日止

中國墾業銀行啓事

敬啟者敝行係上海市銀行同業公會會員近因日兵犯境遵照公會議決暫行停業茲為便利各界兌換本行鈔票起見一俟開市特委託下列各處隨時十足兌現特此預告惟希公鑒

計開

承裕莊 信孚莊 寅泰莊 慶成莊 五豐莊 怡大莊 晉泰莊 榮康莊 元大莊 志裕莊 裕餘莊 金昌莊 安裕莊 恒巽莊 信裕莊 元盛莊 志誠莊 永興莊 金大莊 上海銀行 大德莊 各埠上海銀行 慶大莊 鼎康莊 漢口中央信託公司 永豐莊 杭州惟康莊 滋康莊 寧裕莊 蘇州鼎源莊 衡 福源莊 福康莊

中國墾業銀行謹啟

民衆呼聲社緊要啓事

本刊一卷十二期業已印就適值日兵迫境印刷局陷在戰區內以致不能發行茲決於最近發行反日特刊希各界同胞注意

時事新報言論版

啓事

時事新報言論版因時局關係、本日暫停專頁、一俟上海局勢緩和、郵政交通恢復、本版自當照常刊行、在此時期之內、仍希內外賢達、源源賜稿、凡有時間性者、儘先刊布、

社評

舉國皆在戰線矣

十九路軍以及民間志士、憤日本之侵侮不已、乃於前夜應戰於上海之閘北、忠勇奮發、殺敵致果、殲彼勁旅、克彼軍部、虜甲車、墮飛機、一鼓而挫其兇燄、再鼓而追亡逐北、淵四閱餘月以來、外侮所加之恥辱、國際輕蔑之觀感、民族垂絕之人格、萬衆抑鬱之心理、一舉而有掃蕩之觀、蔣介石氏等屢次聲言其戰而不宣之策略、至是而始得事實爲之證明、英美諸國夙昔採取熟視無覩之態度、至是而漸見搖撼、國事大勢、此其打開新局面之機運矣乎、

國人自聞抗日軍事之捷報、無問智愚、喜溢眉睫、簞食壺漿、絡繹載途、攘臂奮呼、踴躍投効者、實繁有徒、雖遙望閘北、火光燭天、明知付之一炬者、無非國人膏血、雖刼餘災黎、扶老攜幼、明知大多衣食失所憑藉、來日大難、然綜觀民氣之旺、尤遠勝於辛亥革命初期之景象焉、嗚呼、國家存亡、猶待未來之判决、顧謂如此人民而爲亡國之人民、我不信也、我不信也、

雖然、國人乎、國人應以赤誠、盡財力、盡智能、貢獻於國家、貢獻於爲國作戰之軍隊、以博得最後之勝利、以維繫邦國之命脈、以保持民族之榮譽、然仍須冷靜思慮、明白時勢、要知目前一隅之勝利、可喜而不可恃也、盡逐彼之陸戰隊爲水棲動物、則有再來之時、使彼陸戰隊全軍覆沒、則有續至之寇、是一時之勝利、未謂勝利也、上海方面交綏迄今纔二日耳、雖曰敵愾同仇、衆志成城、然所見所聞或所身受者、損失也、苦痛也、焦灼憂危也、對此種種、又何嘗不怦然心動乎、誠使相持不下、曠日持久、則損失苦痛焦灼憂危、亦與日俱增、畏難苟安、前功盡廢、蓋必大衆忍心耐受、堅持到底、準備作長期之非人生活、準備無限度之精神物質的犧牲、遑論飢寒疾苦、應幷置生命於度外、然後可以應付萬難、與敵周旋、不然、卽一隅之勝利、亦未易言也、况以我國海線之延長、海防之疏敗、隨時隨地皆有遭受襲擊之可能、則自一隅之勝利以迄全盤之勝利、其間過程之艱鉅、尤無待言、國際之助力不足恃、僥倖之心理不可存、端賴國人自身之意志與力量而已、

國人乎、要知勝敗未易言也、竭國人之意志與力量、固期以必勝、然今日之事、實應置勝敗於不顧、勝固所願、不勝亦何能已于抗爭、抗爭而敗、有死而已、國亡族滅而已、惟恐其敗而不抗爭、亦何能倖免於身之死國之亡族之滅、甯爲玉碎、殺身成仁、爲我族數千年來所共信、而今日卽爲發揮此共信之日、是以謂我人爲勇士之獲勝而歡欣、無甯謂爲勇士之作戰而歡欣、易言之、歡欣非以其勝、實以其戰、不勝無足異、不戰最可恥、故欣然祝捷、甯若助戰、

國人乎、要知作戰守土、爲軍人之天職、顧非國人之天職耶、軍人僅爲國人先驅、國人應爲軍人後盾、十九路軍自矢戰至一兵一彈、宜其戰績之異常、國人亦應自矢助戰至一條命一滴血、然後無媿於十九軍、蓋今日問題之嚴重、關係之遠大、既非閘北之事與上海之事、亦非十九軍之事與軍人之事、而爲全國國人之事、大勢所趨、任何人欲求躲避而不可得、請看今日蔣介石氏之通電、顯見全國赴戰之時、既迫眉睫、

國人乎、舉國皆在戰線矣、

國都遷洛陽

國民政府移駐洛陽宣言

自由行使職權不受暴力脅迫

（本報三十日南京電）國民政府三十日發表宣言移駐洛陽辦公、原文如次、自日本以武力侵佔東北以來、政府一面遵重華盛頓九國條約國聯盟約、凱洛格非戰公約之精神、雖釁自彼啓、仍堅持忍耐、以候簽約各國之主持公理、一面嚴飭軍警應以全力捍衛地方、保障人民生命自由財產之安全、苦心維護、於玆數月、而日本進逼不已、最近竟以大批戰艦陸軍至上海、並輸送陸空各軍、藉口市民抗日舉動、以使用暴力、橫相恫嚇、夫人民組織團體以參國難而禦外侮、本出於愛國之熱誠、苟無越軌行動、政府無從加以干涉、惟政府爲避免戰禍計、已不恤一再遷就日本之要求、始則對於民衆抗日之言論行動、稍涉激烈者、均予禁止、繼且曉諭各種民衆團體、自動取消抗日名義、以杜强鄰之藉口、本月二十八日午後一時四十五分、上海市政府對於日本駐滬領事之要求、已予以日領自身亦認滿意之答復、而同晚十一時二十五分日本第一外遣艦隊司令官、忽來通告、迫我上海駐軍讓出防地、俾其佔領、軍隊有守土之責、詎能應其所求、日本軍隊遂卽向我軍進攻、竟使上海繁盛市面、罹於兵燹、且使用無限制之飛機、轟炸政策、平民生命財產、慘受荼毒、數量之巨、無可估計、同時首都及長江上下游各重要市鎮、亦有日本軍艦到處挑釁、[illegible]下、日本所以繼續使用此等暴力政策、且進而愈厲、其用心不過欲威脅我政府使屈服於喪權辱[illegible]、政府受國民付託之重、惟知保持國家人格、尊重國際信義、决非威武所能屈、惟有堅持原[illegible]、一面督勵軍警從事自衛、決不以尺土寸地授人、一面仍運用外交方法、要求各國履行其條約上之責任、日本此次濫啓兵端、破壞和平、不但中國領土主權遭其損害、舉凡華盛頓九國條約國聯盟約凱洛格非戰公約亦爲之毀棄無餘、政府深信中國對於此等暴行有正當防衛之權利與義務、同時深信各國爲維持世界和平及國際信義、亦必不能坐視、茲者政府爲完全自由行使職權、不受暴力脅迫起見、已决定移駐洛陽辦公、望我各省區行政長官及軍隊長官、同心協力、各盡所職、以靖地方、而安人民、尤望我全國民衆、以勇毅沉着之精神、共赴國難、勿囂張勿畏葸、務使暴力無所施、正義得以申、國家安危、深繫於此、願共勉之、國民政府主席林森、行政院長汪兆銘、

（洛陽形勢）洛陽在河南省西北、爲清河南府治、即成周之洛邑、東漢之故都、城當瀍澗入洛之會、負北固面面伊闕、擅天下之形勢、自隴海鐵路成四通八達、西鎖潼關、扼函谷之險、東聯津浦、經京滬而至海、復以平漢路聯絡寃鄂、直貫南北、領袖中原、退可守、進可戰、誠國都之聖地也、

國府人員昨赴洛

何應欽羅文幹留京主持

（本報卅日南京電）國民政府因外侮日亟、爲捍衛國土、保障主權、免除威脅、完全自由行使職權起見、三十日已發表宣言、暫移洛陽辦公、闔政府負責人員除軍政部長何應欽、奉命留京處理一切、維持治安、外交部長羅文幹留京、主持外交外、其餘重要人員均於三十日晚北上、赴洛陽主持一切云、

何應欽維持首都

（本報卅日南京電）軍政部長何應欽、三十日發表負責談話云、現外侮益亟、政府爲捍衛國土、保障主權、免除威脅、完全自由行使職權起見、暫移洛陽辦公、以後首都治安除由京滬衛戍司令長官憲兵司令及首都警備司令等積極維持外、並經政府命令本部長負責處理、地方治安、決無他虞云、

外部照會九國公約國

速採有効手段制止日軍暴行

（本報三十日南京電）外部爲滬案致國聯及九國公約簽字國駐華公使牒文、原文如下、爲照會事、查自上年九月十八日日本無端侵佔瀋陽後、即繼續在東三省及中國其他各重要地方、積極實施其武力侵略政策、今且侵及國際商務集中之上海矣、本月二十八日下午一時四十五分、上海吳市長對於日領一月二十日之來文、業經予以駐滬日本總領事認爲滿意之答覆、乃是夜十二時日本第一遣外艦隊司令官忽通告市政府、要求中國軍隊撤退、由日軍佔領佈防、同時即以武裝軍隊、衝入閘北、向中國軍隊、首先用機關槍、施以襲擊、二十九日、繼續進攻不已、幷以飛機二十餘架、不停止且無區別、轟炸居民稠密區域之閘北、該處已遭大火、居民死傷極多、當地交通機關、及暨南大學、商務印書館、各文化機關、與主要商店、多被炸毀、現仍繼續其敵對行爲、實屬違反國際公法凱洛格非戰公約、及國聯盟約、並蔑視國聯行政院迭次決議、而對於華府頓九國公約、尤屬直接侵犯、因此不獨各國人民生命財產、均受重大危害、即人道與文明基礎、亦受威脅、其責任應由日本完全擔負、中國政府爲遵守國聯迭次決議、對於日本種種侵略行爲、極端隱忍、詎意日本悍然不顧、竟令日軍攻擊上海、威脅首都、其故意擴大事變之軍事行動、中國當局忍無可忍、不得不採取相當手段、以實行其國家正當防衛權、上海爲中國之國際商業中心、現既嚴重局面之下、中國重要各地、亦隨時均有重大危險發生、日本違反華府會議、九國公約、危害中國主權與獨立、暨領土與行政之完整、貴國政府、爲該公約之首創者（簽約國）相應緊急照會、請貴公使迅電貴國政府、本其在該公約上之神聖責任、速採有效之手段、嚴正制止日本在中國領土內之一切軍事行動、以及違反該公約之一切其他行爲、俾該公約之尊嚴、與遠東之和平、均得維持、並希查照、立予辦理見復爲荷、須至照會者、（三十日中央社電）、

羅外長發表宣言

遵照國府既定政策　正當自衛保全領土

（本報卅日南京電）羅外長三十日發表宣言如下、當茲中華民國歷史上國難最嚴重之時期、鄙人爲責任心所驅使、遂不得不勉膺國家之命、以服務於外部、查自去歲九月、日軍侵佔瀋陽、及東省之其他各地後、形勢日難忍耐、現在日本軍隊、復又攻擊上海、情勢尤更緊張、蓋不惟國際間之利益發生危險、即我首都之安全、亦頓受威脅、日本方面、現雖已連續實施其種種暴行與侵略中國方面、則對於反對侵略、及以戰爭爲國家政策之國聯規約、非戰公約、及九國公約、仍行繼續遵守、中國政府現已決定此後日本軍隊、對於中國領土、如復更有攻擊、則必盡其能力之所及、從事正當防衛、須知自衛自保、乃各國應享之權利、無論任何情勢下、固不能希望其放棄者也、中國人民極願與一切以平等相互原則、待我之各國人民、維持並增進其友誼、今若中國兩國人民間之友誼維持、發生障碍、則實以日本之連續的侵略、爲之厲階、蓋此連續的侵略、自不能不予中國人民之感情上、發生其必然之結果也、現如欲使中日兩國人民恢復友誼關係、則必須日本政府、採用武力壓迫以外之手段、蓋武力壓迫、不惟不能醫此創痕、且反使其日益加劇故也、現在鄙人業已就外長之職、自當遵照國民政府決定之政策、竭其能力勉效棉薄、凡我國按照國際法律、國際條約、所應享有之主權、獨立領土、及行政完整、均應使其毫無損害、尤願舉國上下、予鄙人以充分之贊助、俾鄙人之努力、到底於成、

被焚後之北車站（李子洋攝）

蔣介石派機迎張

急電閻來京共商應付

（本報三十日南京電）蔣介石以國難日急下午四時派自備機飛平迎張學良入京、並急電閻錫山即日來京、共商應付、

粵空軍決來滬

話別示死別生離

（本報三十日南京電）白崇禧二十九日覆子電、謹率敝部待命、粵空軍決全體北上援滬、昨晚在航空同樂會話別、示死別生離、

中央復孫科電

決以全力抵抗

促孫赴京履新孫仍堅辭　願在野贊助請應援戰士

中央執行委員會及汪精衛氏以孫科前堅辭行政院長、業經通過、並改推汪繼任行政院長、孫改任立法院長、前日來電敦促速赴京就新職、俾同志集中、共禦外侮、對滬戰決之全民抵抗、孫氏以法制非所素習、昨仍去電懇辭、茲將來往各電探錄如下、

▲中央來電　孫委員哲生先生賜鑒、昨晚中央常會選任先生爲立法院長、滬戰已起、中央決以全力抵抗、保此國土主權、本黨負此存亡絕續之責、非中央同志全集首都、誓死相守、斷難鞏固中樞、提携全國、務乞即刻約同在滬諸中央同志、立即來京、共支危局至感至盼、中央執行委員會豔午、

▲孫科覆電　南京中央執行委員會鈞鑒、奉讀豔電、敬悉中央常會選任科爲立法院長、自維才力短淺、法制之事、非所熟諳、受命惶悚、何敢接受、務懇鑒納下情、迅予取銷是項決議、另選賢能、以免貽誤、是所切禱、至當此國難危急之秋、凡屬黨員、咸有戮力之責、科有所見所能、自當隨時貢獻、用備樂擇也、孫科叩卅酉、

▲汪氏來電　孫哲生先生勛鑒、昨夜十時、中央臨時會議、議決准兄辭行政院長之職、改任立法院長、而以弟繼任行政院長、弟此次扶病來京、本爲協助我兄、今者日軍已在上海開釁、急難之際、何論何種責任、弟概不敢辭、已於本日晨視事、敬祈我兄念黨國危亡、間不容髮、即日蒞京、共同努力、以赴國難、臨電迫切、務祈鑒諒、弟兆銘豔巳、

▲孫氏去電　南京汪精衛先生賜鑒、頃奉讀豔巳電、欣悉中央已議決准弟辭職、並推公繼任行政院長、從此中樞穩定、負責有人、挽救危亡、惟公是賴、弟雖卸責、當不忘以在野之身、爲公貢一得之助、竊以國族危亡、間不容髮之際、中央應下最大決心、對外不屈服、對內不自殘、對忠勇禦侮之戰士、予以充分之應援、對稍持異己之同志、盡量容納其意見、則精誠團結之局、必可實現、而崩潰覆亡之禍、或倖能免耳、至於改任弟爲立法院長、實不敢受命、蓋法制之事非其所長、當此危急存亡之頃、亦非從容制法之時、務懇代陳中央、准予撤消成命、另選賢能、是所切禱、弟科卅酉、

馬占山被推

吉黑聯軍總司令

聞滬事變謂全國軍隊奮起　一月可復土　吳佩孚亦電勉

（本報卅日北平電）馬占山電平、倭寇攻滬、其欲覆滅中國之心顯然、決即協同吉軍大舉反攻倭軍、只要全國軍隊奮起、吉黑軍與各地義勇軍一月內收復遼吉不成問題等語、氣極豪壯、

（本報卅日北平電）馬剋日被推爲吉黑聯軍總司令、

（本報卅日北平電）外息本莊等因哈變出意外、應付極形狠狽、原定陰歷元旦打擊、已決展期、

（本報卅日北平電）吳佩孚專車過平綏路各站、到處受民衆熱列歡迎、吳聞滬軍禦倭、立自綏電某某數要人、謂倭遭挫敗、必不甘心、應下全國動員令、出關迎戰、以制機先、並請千萬注意激揚士氣、

京到日艦四艘

京日領已下旗　日僑搬運行李離都

（本報卅日南京電）南京下關江面、原駐日艦三艘、卅日續到二艘、日艦當局派員向海部說明滬事僑局部問題、駐長江日艦、對中國兵艦無敵視意、惟各日艦均懸警備旗、

（本報二十九日南京電）日領事上村公函至衛戍部、謂時局不靖、本領事館人員及其他等不得已於相當時期內退避至安全地帶、特此通知等語、又下午一時日領事館已下旗、（又電）下關計泊艦二、日艦三、英艦一、美艦一、日水兵四名、在大阪商船襄陽丸、商輪碼頭正在運送日僑行李云具、

中央領袖

集議應付滬變策

訓令顏惠慶向國聯報告　對十九軍予以實力援助

（本報卅日南京電）汪精衛、蔣介石、陳璧君、褚民誼、張繼、陳紹寬、何應欽、葉楚傖、陳公博、曾仲鳴、邵力子、宋子文等、三十日晨在勵志社討論外交、至一時許始散、

（本報三十日南京電）念九上午汪蔣馮等各中委在勵志社會商應付日海軍陸戰隊在滬開釁辦法、僉以十九路軍爲自衛而抵抗、自屬正當、除將日軍在滬挑釁情形、急電顏惠慶轉告國聯、並電各國駐華及我駐外各使館報告眞相、對十九路軍共以實力援助、京滬車二十九通、

（本報三十南京電）新任外長羅文幹、今偕顧維鈞王正廷顧孟餘等至外部商議致出席國聯會代表顏惠慶訓令、關於上海事件、外交委會當電致顏、囑向國聯會報告眞相、並聲明日政府應負完全責任、

平政務分會成立

（本報卅日北平電）平政務分會今開成立會、推張學良于學忠李石曾徐永昌周作民爲常委、

防守淞滬鐵路之憲兵團（李尊庸攝）

訪前線將領記

袁道豐

二十九日上午四時半、記者偕許克成黃競武兩先生冒險乘車赴前線、幾經交涉、始達十九路軍防線、沿途士兵精神至爲煥發、十一時達目的地、當蒙蔡廷楷軍長延見、蔡軍長發號施令、爲狀至勞、英爽氣概流露於和藹態度之中、時許先生代表上海臨時救濟會面贈現款、並詢軍中目前缺乏之何物、蔡當答云、敝軍此次與日寇作殊死戰、完全爲謀國家之生存而抵抗、爲盡軍人之天職而抵抗、辱蒙本埠同胞援助、幸深榮幸、至於目前所需、則以米麪、鹹菜、餅乾、藥品等十五者爲最迫切、次由記者說明本埠及附近各地義勇軍均欲加入作戰、並詢以編制情形、蔡答云、關於義勇軍之編制、完全由翁照垣旅長負責辦理、翁旅長現在閘北指揮作戰、不妨前往接洽、記者當以爲時過晚、遂於次日同程張兩先生代表上海市民聯合會慰勞十九路軍、隨帶慰勞品五六車、蔡軍長當演說云、鄙人此次抵抗暴日、並非因作軍長之故、請勿以軍長目我、余乃係以國民資格、盡國民義務、不辭勞苦、不避犧牲、只求有利於國、不計其他、愛國之誠、溢於言表、後各代表回滬惟記者與張劉兩先生携慰勞品乘車赴閘北晤翁照垣旅長、翁曾留法德學軍事、勇敢善戰、久著勁績、當演說云、此次敝軍打退日寇、並非軍隊之力量、乃係民衆之力量、能爲後盾之故、軍人亦屬國民、軍力即民力、兩者實爲一體、今承諸位代表慰勞、惟有勉力爲國殺賊、以答同胞之盛意、未幾陳眞如夫人與何香凝女士前來慰勞、復旦學生軍數十人亦至、精神奮發頗蒙翁之獎勵、次翁復於編組義勇軍事對記者有詳細之指導、並云在滬有羅榮謀負責辦理、時翁指揮作戰、忙碌異常、記者歸來、略有感想數端、我國有兵數百萬苟能盡如十九路軍對外作戰人懷必死之心、則此次國難必無由發而東北三省亦必不致如此不抵抗而喪失、此其一、軍人衛國乃得民衆愛護、此次閘北居民能於槍林彈雨之中、爲十九路軍炊爨服務可以爲證、此其二、軍士作戰受傷、猶欲繼續作戰、不願被送後方醫治、此種義勇精神、足徵十九路軍平日訓練之佳、此其三、

◀本報號外啓事▶

自暴力壓迫以來、關於戰事消息、瞬息萬變、日夜以電話詢問者、達千百起、故前日起發行號外、深蒙讀者歡迎、惟欲充實內容證慮辨僞、需時較久、付印略晚、自今日起、爲求先覩爲快計、特增聘人員、襄理編務、最遲七時、即可以最新穎之消息、報告讀者、如僻遠區域、不能購得本報號外者請即函示、當通知該地派報人送上也、

蔣中正通電

枕戈待命與暴日周旋

北方將領奮起整軍效命

（本報卅日南京電）前陸海空軍總司令蔣中正、以滬案發生、倭寇日亟、非全國一致、共起禦侮、不足以挽救危亡、特於三十日、以在野之身、致電全國將士、淬厲奮發、以救危亡、原電如下、限即刻到、各總指揮各軍官學校師生諸同志均鑒、東北事變、肇始迄今、中央爲避免戰禍、保全國脈起見、故不惜忍辱負重、保持和平、期以公理與正義、促倭寇之覺悟、不意我愈忍讓、彼愈猙獰、滬案發生、對渠要求、且已茹痛接受、而倭寇仍悍然相逼、一再向我上海防軍突擊、轟炸民房、擲彈衢市、同胞慘遭蹂躪、國亡即在目前、凡有血氣、寧能再忍、我十九路軍將士、既起而爲忠勇之自衛、我全軍革命將士、處此國亡種滅患迫燃眉之時、皆應爲國家爭人格、爲民族求生存、爲革命盡責任、抱寧爲玉碎毋爲瓦全之決心、與此破壞和平蔑棄信義之暴日相周旋、中正與諸同志久共患難、今身雖在野、猶願與諸將士、誓同生死、盡我天職、特本血誠、先行電告、務各淬厲奮發、敵愾同仇、勿作廊浮之豪氣、保持犧牲之精神、枕戈待命、以救危亡、黨國幸甚、蔣中正印、（又電）蔣通電各軍、抱寧爲玉碎、決心以與暴日周旋、務各淬厲奮發、以挽危亡、知中央對日有決心、民情轉定、傳日有在京尋覺謠、防範已密、京市面如常、

▲蔣介石激勵全國將士電到此間、各將領甚興奮、宋哲元龐炳勳徐永昌孫楚劉鎮華等今在張處會商後、決定即晚急返防、整軍效命、

我決進擊日敗軍
日艦續運軍隊到滬
南市方面形勢嚴重

昨日滬戰情形、日軍被迫、退出華界、我軍逼至蓬路、英美領事意見、對於蘇州河北、暫時不過問、因該區向係日軍駐防區域也、我軍目的在驅逐日軍出境、虹口方面我軍昨下午展至蓬路口、在激戰中、以上一切詳情已見號外、故今日本報將昨日四時以前情形詳載第二張第一版、請參閱、茲將昨晚起一切戰況、分條列後、

昨晚我軍追擊

▲我再包圍退却日軍　日軍節節敗退後、我軍昨日已追至蘇州河、擬再前進日將到租界、我軍爲尊重友邦意見外、暫行停止、但深恐日人狡詐成性、中其緩兵之計、決定昨晚九時、包圍橫浜路至鴨綠路一帶所有之日軍、加以攻擊、

▲一部軍隊開梵王渡　口口口部之一團昨開抵南翔、下車後、即步行赴梵王渡、傳該處有日紗廠便衣隊三百餘人甚活動、

日軍續到上海

▲日艦五艘載隊到滬　日本自對我閘北進攻以來、共海軍省所調來之軍艦、先後進口、停泊在黃浦江內者、共有二十一艘、自前昨兩天、爲我軍自衛作戰、將日本軍隊擊敗、並擊落飛機多架、日兵死亡累累、屍體已分批上艦將運歸本國、該國海軍省、以連連接到日兵敗訊、急由佐世保調巡洋艦龍田號、率領第二十六隊驅逐艦四隻、並在橫須賀抽調該國最精銳之特別陸戰隊三千名、又有大宗軍火等、由龍田艦載運、急速開滬、昨日下午四時各艦已經進口、當在黃浦碼頭外之海關河筒拋停、此三千名之特別陸戰隊、於四時四十分、在黃浦碼頭上陸、補充至前線、爲對我軍再度進攻之基本隊伍、而該國之第一航空隊加賀鳳翔、又第二驅逐艦隊之巡洋艦那珂、阿武隈及由良等、共七艦、復載特別陸戰隊四千名、已於昨日離佐世保、今日午後可以到滬、加入作戰、恐日飛機慘無人道之投炸彈、又將亂拋矣、現在上海將有日艦二十三艘、昨日又有念三隊兩日艦、載死兵開歸日本矣、(又訊)昨日下午二時許、有日艦四艘、由滬開往吳淞出口後、經向外洋面駛去、旋於四時半許、該四艦又復進口、停泊於三峽水海面、並無動靜、惟此間吳淞要塞司令部、現嚴密警備、當該四艘開出吳淞口時、南砲台瞭望台察得該艦等以望遠鏡照視炮台云、

▲日陸戰隊陸續登岸　(本報館於昨日下午八時念八分得息、本日日軍艦運到、陸軍已在匯山碼頭陸續登岸、開往前綫、大戰即在目前、(又訊)昨日日艦運到之日陸戰隊、其中五百名、聞已在浦東白龍港登陸、該處係海軍部吳淞要塞之一、築有炮台、陸戰隊登陸之目的、意者開赴南市方面云、

▲日鐵甲車運送軍火　昨日早晨十時許、某西人行經吳淞路、見有日軍鐵甲車六輛、裝置軍火、開赴吳淞路北面、察其情形、在今日下午、恐有軍事行動、

滬西南市光景

▲極司非而路之槍聲　今晨一時一刻、滬西公共租界極司非而路、忽有人聞機關槍聲、約有一分鐘之久、槍身原因、尚待證實云、

▲南市昨晚戒備嚴密　南市保衛團　及龍華司令部、昨晚派隊出防、戒備甚嚴、自九時起、即完全斷絕交通、

▲日便衣隊慘殺行人　公共租界楊樹浦黃浦碼頭、有日陸戰隊登岸、大連灣路與平涼路之間、發現日便衣隊、檢查行人、稍有倔強、即被慘殺、自昨晚八時至十一時、慘遭殺害者、不可勝計、有目擊行人過害後、即被舁送碼頭、運往他處、以圖滅跡云、

日人四處放火

閘北發生戰事以來、日軍大挫、傷亡甚衆、飛機擲彈縱火燬屋、慘無人道之極、各情迭誌本報、茲將昨日各處火警、分誌於後、

▲寶山路火昨夜始滅　閘北五區警署天吉里香興里寶山、聯智里、益品里等處樓房千數百間、均遭焚燬、緣係前日附近被日軍擲彈焚屋之後、相繼蔓延、因無救火車施救、以致連日火勢、逐漸蔓延、直至昨夜始熄滅云、

▲日人在通濟路縱火　昨日午後二時半、有日本殘軍二百餘名、在天通庵一帶與我軍激戰良久、卒被我軍包圍繳械、而該殘餘日軍猶思倔强抗拒、但力竭不支、遂向租界方面潛逃無縱、惟瀕行之際縱火焚屋、悉用火油爲引火之燃料、通濟路一帶、亦火光燭天、無法施救云、

▲北四川路大火未熄　滬北大火、計虬江路北四川路、及橫浜橋附近三面起火、但始終無人灌救、故火勢蔓延、紅光燭天、而此三角形之火勢、已連成一片、迨今晨一時許、紅光瀰漫滿天、機關槍與迫擊砲之響聲甚烈、故救火車無能爲力、至今晨三時許、東北角之火、情形更烈云、

各方匯撥鉅款

▲財部匯欵十萬接濟　財政部長宋子文氏到部後、聞滬變特發、昨即撥款十萬元匯滬十九路軍、作緊急費用、該款業已匯到、軍部刻業派員領用矣、

▲陳濟棠匯撥五十萬　(本報三十日香港電)陳濟棠將五十萬、即電匯十九路軍、另各機關捐助甚多、即電匯、(又訊)居正捐萬元犒十九路軍、函陳銘樞代轉、

美兵獲日便衣隊　八人已送工部局

麥根路　昨晚麥根路附近界內、有美兵佈防、正在從事工作時、忽有一彈自後面飛來、美兵回首望見便衣隊八人、當即拿獲、送往美國司令部、加訊問、始知此便衣隊係日本浪人、並搜獲盒子炮多架、當即轉送工部局訊辦、

在砲火中十六小時
—目睹之狀況—

日軍於二十八日之夜中十一時從北四川路方面進攻、我軍十九軍爲自衛計、亦沉着夜戰、自深夜十一時起、通宵槍砲聲不絕、至昨晨五時、乘大雨傾盆之際、日本航空隊派轟炸機三架、到閘北亂投炸彈、毀損屋宇至夥、記者住居華閘北華興里、在中日兩軍應戰之時、適當被包在火線之中、夜間子彈横飛、其危險殊有不堪描述、至昨晨日飛機亂擲炸彈、聲震屋宇、而記者所居之房屋、亦被日機轟炸、記者於炮火中、冒萬險而出、兩度欲穿越火線、均因敵方强射而不能逃出、在炮火中經歷十六小時之久、將所目睹之情形分誌如下、

▲前晚戰事激烈　前晚十一時日軍先開砲車兩輛、到北四川路之東寶興路廣東街等處、並有海軍陸戰隊一大隊、散兵進擊、越淞滬鐵路軌道而進、我方純取自衛、故先由警察應戰、日軍着着進逼、我方初以匣子砲還擊、槍聲自北而南、由疏而密、記者即挈同家眷伏臥地上、子彈掠耳而過、呼呼有聲、至將近到寶山路之虬江路口、我軍始用機槍應敵、日軍逐漸北退、槍聲漸自南而北、至昨晨三時許、始將侵入寶山路之敵軍擊退至北四川路、是役日軍喪亡頗衆、

▲日機首次轟炸　將近天明、約在上午五時、天方大雨、而軋軋之聲、淩空而至、初來一機繼來三機、日方用雷光以引飛機、當機到、我方軍馬即全行停止放鎗、在黑暗中、日機不能得到目標、故三飛機在閘北空中盤旋經過有一小時之久、直至天氣矇明、始放一炸彈轟然一聲、左右房屋均震動、旋聞湖州會館已被炸燬、復再飛至鴻興坊三德里口、擬欲炸燬國民黨之區分部者、以投彈不准、將香山路民房炸去兩幢、記者所居之屋、被震將倒、天已漸明、記者乃冒險挈帶妻女、由火線中逃出華興里、其時永興路左右各段、均早堆置砂袋、已不能行走矣、

▲我軍應戰得力　今次我方自衛之戰、由於十九路軍應敵、昨晨敵機來滬北轟炸時、初無高射砲、僅用迫擊砲及步槍射擊之、至上午九時許、我方調到援軍、携來高射砲數尊、記者因欲越過火線而至北四川路、在香山路方面、同十九路軍同行、到虬江路時、因日方用機槍射擊、由十九路軍勸記者折回、向西而求出路、沿途逃難之人民由十九路軍隨時保護並勸告遇見日機飛過、切勿密集、對於阻斷交通處、且代疏通行道、其愛待人民之誠、與行軍紀律之好、在我國軍隊中實不多覯也、二次日機到來、因我方有高射砲擊毀一機、而餘兩機改爲高度飛行、未敢放炸彈也、

▲日機慘無人道　在十時以後、日飛機懼我軍之高射砲、乃改換方向、而向閘北西方面之無軍處亂擲炸彈、在北南林里見我方大批逃難人、日機竟拋擲一彈、炸死難民甚多、不逃難之人、因四處鐵門封鎖、多將蘇州河乘船至英租界、最可感念者、爲上海自來火行之西人及工人等、助救難民、約數萬人上岸、昨晨日飛機在法租界金利源B字八號碼頭擲下一彈、炸傷該局稽查一人、與小工兩名、又同時在新開河泰豐船票局前擲落一彈、殺人力車夫一人及路人、小工各一名、午後更用引火彈到處亂投、引起商印書館等大火也、(未完)

鎮江戒嚴　日艦開鎮

本報念九日鎮江電)鎮江念九晚起宣佈戒嚴、京滬客車上行照常下行祇抵蘇、鐘點不一、夜車停、日艦堅田念九由京開鎮、僑鎮日人十三名奉調赴滬、

張羣談話

(記者問)先生前日赴京有何任務、張(答)此行純因財政問題、以滬上銀錢各業中央爲墊借之欵、當局命余繼續接洽催促也、(問)先生回滬接洽催匯之結果如何、(答)大體已籌畫就緒、惟因連日罷市、不免稍延數日耳、(問)先生與日本海軍鹽澤司令曾有晤談乎、(答)閣下此問、是否根據大華晚報而言、查年前、鹽澤到華就任之初、曾來市府、過訪一次、此屬國際常禮、嗣後即向未晤面、件來、該報竟載余與萬敬思奉將命、携帶條件、與鹽澤密談云云、全屬虛構、且萬君臥病原籍數月、彼此亦久未見面、事實具在、此種離奇之紀載、識者自能明瞭其作用也、(問)目下上海形勢險惡至此、究應如何應付、先生所見、可得聞乎、(答)橫之來、已至中國不能再爲容忍之程度、今後唯有軍事外交同付并重、加倍努力、以名相當之解決耳、

國府令禁各軍截留國稅

(本報卅日南京電)查軍隊截提國稅款項、紊亂財政系統、前任迭次令飭嚴禁在案、現當國難財政切實整理之際、凡屬各項國家稅收、自應由主管徵收機關悉數按期解部、不得由所在地軍隊任意截留、或直接提用、致于中央財政統一有所妨碍、事關國家稅款、合再重申前令、嚴切禁止、並責成各軍事長官隨時監督、所屬務守紀律、毋得再有私擅就地截提國稅情事、以維軍譽、而重財政、是爲切需此令、

羅文幹視事

(本報卅日南京電)羅文幹三十日晨赴外部視事、召集員訓話、勉努力職務、常次徐謨視事、國際司司長劉師舜辭職、將由錢泰擔任、總務司長應尚德恢復原職、

邵力子昨赴甘就職

(本報卅日南京電)邵力子三十日下午四時乘平滿車北上赴甘就省主席、

上海市教育局立案

上海滬江大學開學通告

●一　大學部　(註冊)二月九十日(上課)二月十一日(招生)本科一二三年級插班生新生入學考試二月八日考試科目及轉學手續詳「招生簡章」函索(滬大一覽)附郵十分「招生簡章」附郵五分本函不復報名書或轉學報名書備索(校址)上海楊樹浦軍工路

●二　城中區商學院　(甲)適應需要—男女兼收—時間方便—地點適中(乙)入學考試第一次二月八日晚六時第二次二月十日上課註冊即日起二月十日上課索章附郵四分投考報名書備索(丙)院址上海圓明園路二十九號

●三　中學部　「初中」註冊二月九十日上課二月十一日「高中」註冊二月十五日上課二月十六日(招生)初中一二三年級插班生(考試)二月八日(星期一)上午八時起函索簡章附郵一分(校址)上海楊樹浦軍工路

音……月……女子……招生　(年級)高中普通科師範科商業科暨初中各級各招插班生十名(考期)二月八、九兩日(保送)凡畢業生成績平均在八十分以上經本校審查合格者得免試入學(資格)凡欲投考本校須具有該級相當之證明文件(報名)……

高等品質之表識

蘭勃脫白脫勒公司出品五華牌佛及尼矮香烟烟頭及包裝上均印有人獅商標此商標乃高等品質之表識惠顧務請認明爲要

CNA-4

中華勸工銀行召集股東常會通告

茲定國曆二月二十日星期六午後二時在上海寧波路二百七十六號銀行業公會二樓舉行第十二屆股東常會除容專函佈達並附奉入會證外先此通告　中華勸工銀行董事會

浙江興業銀行召集股東定期會日期通告

茲經董事會議決二十一年二月二十一日下午二時召集股東定期會(一)報告二十年份上下兩屆營業情形(二)改選監察人務請各股東到會並照行章第二十一節各於期前三日將所有股票送交上海總行換取入會憑單以憑到會股東如因事不能到會務請委託他股東代表到會仍將股票帶交除另發通函並委託書外特此通告再自即日起至開會日止本銀行股份照章停止過戶並聞

總行行址上海北京路江西路轉角七十八號股東會場即在總行三樓

江海關二五附稅國庫券基金保管委員會還本付息通告

本月底應行還本付息之各項公債庫券(一)十八年裁兵公債(第六次中籤票號碼第〇六號第三七號第七八號第八八號第九八號等五號又第六期利息票)(二)續發江海關二五附稅國庫券(第十五號本息票)(三)續發捲菸庫券(第十九號本息票)(四)十九年關稅短期庫券(第二十四號本息票)(五)十八年關稅庫券(第三十二號本息票)(六)二十年編遣庫券(第十三號本息票)(七)十九年捲菸庫券(第十八號本息票)(八)十九年善後短期庫券(第二十二號本息票)(九)二十年關稅短期庫券(第十五號本息票)(十)二十年捲菸庫券(第十三號本息票)(十一)二十年統稅庫券(第八號本息票)(十二)二十年鹽稅庫券(第六號本息票)一律均於一月卅一日起由各地中央中國交通三銀行開始付欵特此通告

建國月刊

第六卷第三期出版

本期要目

插圖　水災攝影

糾正思想與改造教育……邵元冲
趙伯先傳……柳詒徵
中山先生知行觀念之實踐的研究……祝世康
地方上的土匪問題……秦啟榮
戰後德國財政概要……龔汝舟
英國停止金本位制與世界經濟……龍華
環境與主義……包懷白
萊伯尼茲哲學和新唯實論……程石泉

特載　東北事變中之日軍行動

總發行南京成賢街五十一號建國月刊社　代售處各埠商務民智及各大書局

每冊二角　另售　國內全年二元半年一元　國外全年三元半年一元半

上海私立澄衷中學校啟事　勵乃驥　施伯侯

澄校不幸突起風潮乃驥伯侯感棘手迭向校董會辭職已蒙允准不日交卸脫離職務凡乃驥伯侯所發之同事之聘約概作無效特此聲明諸希
公鑒
上海私立澄衷中學校教務長勵乃驥　校長施伯侯　同啟

江南體育學校招生

學額　特科一、二年級各四十名　師範科一、二年級各四十名(女生不收)
考期　第一次一月十六、七兩日第二次二月五日起直至開學均上午九時起
開學　二月十日
章程　函索須附郵票二分
校址　上海赫德路北康腦脫路
校董　沈嗣良(主席)郝伯陽　張信孚　容啟兆　馬崇淦　余衡之
校長　王復旦

我國向國聯援用會章第十五條
中日代表發生劇烈辯論
日官場謂有退出可能性
竟侮辱我謂乃輿地上名詞耳

（路透社二十九日日內瓦電）國聯行政會今日集議、中代表顏惠慶博士關於中日爭案事、以中政府名義正式援用會章第十條與第十五條、按此條文行政會必須立即開始獨立的調查、並必須依照調查所得行事、中代表此舉、使全部事態爲之嚴變、行政會顯爲之震動、一般人皆承認中國之援用會章第十條與第十五條、已置行政會於困難之地位、行政會勢將用其所有力量以覓取可不損毀國聯威信之解決辦法、主席彭古在行政會公開會議時、首先聲明列强業已用其能力以阻止事態發生、如目前不幸發生者之變化、繼言及昨日宣讀之宣言文中任何解決法、凡與國聯會章抵觸者、國聯不能贊同等語、末謂局勢因中國援用會章、

第十五條　現已更變、但國聯之手續與努力、仍斷續有效、中國既已訴諸第十五條、行政會唯有依此條文行事、行政會不能諉卸會章下之責任、故吾人今須請秘書長陳述所應採之途徑云、顏博士稱、日本施用武力、以覓取中日爭執之解決之行爲、直接違反會章、故中國電有訴諸會章第十五條以鞏固行政會手腕之必要、顏博士旋宣讀關於日軍侵略上海之來電、並聲明日本必須負全責、佐藤答稱、時事之發展、未許行政會結束中日衝突、殊可扼腕、但過失不全在日本、中代表所宣讀之電文、似謂日本水兵無故

攻擊上海　但日代表團所接官場來電、則所言不同云、佐藤乃宣讀上海來電、詳述上海事態發展之由來、據謂日僑受危害、故水兵登陸、以資保護　但在途中爲中國正式軍隊所攻擊、日兵司令部雖亦被攻擊、日兵乃不得不採自衛行動云、佐藤又聲明日本水兵之登岸、係根據外國海軍司令之勸告、佐藤言及會章第十條、謂中國以日本不接受公斷爲言、但日本不願接受任何國之公斷、故日本未曾承認國際法庭條例中、關於公斷之一條云、佐藤繼言及中國指責日本

破壞中國　領土完整之行爲、謂關於此事、不幸遠東已有前例多起、日本並未首開其端、如一九二七年砲擊中國土地而日本獨未參加是、中國今訴諸會章第十五條、以代第十一條、已將使局勢迅速變更、不知行政會能同時在二條會章下辦理此問題否、上次議案之有效與否、繫於行政會之決定、渠以爲宜令國聯調查團稍後起程、以待行政會決定此點、中國不欲以直接談判謀取解決、但昧然於會章第十五條、而將此事提交行政會、渠以爲此事宜繼續於會章第十一條下進行、渠未見現所提出之公文與報告有可使顏博士於第十五條下提出其案之充實理由、渠勸顏博士準備新文書之提出、中國曾欲以直接談判謀與日本解決乎直接談判之可能尚在、奈何遽援用會章第十五條云、議長

彭古答稱　根據第十五條的呈請是否正當之問題、非行政會所可決定、法學家委員會以日人安達爲主席者、曾判定行政會不得考慮此問題、行政會惟有根據呈請而行事耳、根據第十五條之呈請、並不推翻以前根據其他條文之行爲、與手續或決定、蓋第十一條與第十五條並不彼此抵觸、而根據第十五條之手續、並不使行政會不得繼續其和解努力、故行政會顯然必須接受中國之呈請、今首先需要者、在覓取消息、及關於事實之與正認識云、彭古發言至此、乃詢秘書長德魯蒙會否考慮渠所可主張之辦法、德魯蒙乃起而對於第十五條有所陳述、並希望

中日代表　供給詳細報告、附以公文式之證據、及必要與立即的實地消息、繼謂渠擬於明晨提出關於手續之辦法、但渠或須請求扶助、以免取務必公允的必要情報云、日代表佐藤聞議長之言、後起稱、渠不完全贊同議長關於第十五條手續之解釋言論、渠以爲現已發生之局勢、至爲嚴重、或將得及世界和平、行政會已有嚴重的決定、而負重大的責任、渠亟欲糾正手續、故提議研究此事、日內向行政會陳述意見云、彭古答稱、行政會決不於明日閉會、故日代表可於數日內向行政會述其意見云、議長於此乃發誠摯之言、結束一場討論、請中日代表各

電致政府　制止再有可致生命死亡或造成不可收拾的時局之一切行動、並聲明行政會甚密切注視時局、佐藤答稱、渠頗欣然將行政會之言轉達日政府、但中代表今日之舉動、已使複雜而危險的時局愈臻惡化、並使解決愈感困難、但渠願照行政會志願勉力從事云、顏博士亦以願將國聯請求、轉致中政府爲言、議長遂代表行政會向中日代表致謝、此後行政會遂另議其他事件、

（路透三十日東京電）政府發言人今日聲稱、日本有退出國聯之可能、如國聯援用會章第十條與第十五條、日本或將出會、政友會未握政權時、曾通過一議案、主張如國聯堅持其不合理之態度、則日本須

退出國聯　發言人又謂國聯仍認中國爲有秩序而負責的國家、深爲可惜、實則中國者、不過爲輿地名詞耳云、

第十五條　聯合會會員約定如聯合會會員間發生足以決裂之爭議、而未照第十三條提交公斷、或依法律解決者、應將該案提交行政院、職是之由、各造中任何一造、可將爭議通知秘書長、秘書長即籌備一切、以便詳細調查及研究、

相爭各造、應以案情之說明書、連同相關之事實及文件、從速送交秘書長、行政院可將此項案卷、立命公布、

行政院應盡力使此爭議得以解決、如其有效、須將關於該爭議之事實與解釋、並此項解決之條文、

酌量公布　倘爭議不能如此解決、則行政院經全體或多數之表決、應繕發報告書、說明爭議之事實、及行政院所認爲公允適當之建議、

聯合會任何會員爲席于行政院者、亦得將爭議之事實及其自國之決議、以說明書公布之、如行政院報告書除相爭之一造或一造以上之代表外、該院會員一致贊成、則聯合會會員約定彼此不得向遵重報告書建議之任何一造從事戰爭、

如行政院除相爭之一造或一造以上之代表外、不能使該院會員一致贊成其報告書、則聯合會會員保留權利施行認爲維持正義與公道所必需之舉動、

如相爭各造之一造對於正義自行聲明、并爲行政院所認承、按之

國際公法　純屬該造本國法權內事件、則行政院應據情報告、而不必爲解決該爭議之建議、

按照本條任何案件、行政院得將爭議移送大會、經相爭之[illegible]如此辦理、惟此項請求、應於[illegible]交行政院後十四日內提出、

凡移付大會之任何案件、所有本條及第十二條之規定、關於行政院之行爲及職權、大會亦適用之、大會之報告書除相爭各造之代表外、如經聯合會出席於行政院會員之代表並聯合會其他會員多數核准、應與行政院之報告書除相爭之一造或一造以上之代表外、經該院會員全體核准者、同其效力、

（附註）修正本條第一節按照盟約第二十六條規定、即於一九二四年九月二十六日起發生效力、

市政府提抗議
一致公共租界　責問日軍在界作戰
一致日本總領　抗議日海軍侵閘北

▲向工部局抗議　逕啓者、竊自本月二十八日夜、日本軍隊進攻閘北以來、迭次攻擊時、均以租界區域爲根據地、與貴局所稱嚴守中立之旨不符、乃貴局對於日本軍隊、破壞租界中立之舉動、未聞有任何制裁表示、殊深詫異、相應提出抗議、請煩查照、迅予設法制止、並希見復爲荷、此致公共租界工部局總董麥諾登、

▲向日領提抗議　逕啓者、關於日本海軍侵攻閘北一帶、前往向貴總領事提出嚴重抗議在案、連日以來、該海軍濫用飛機炸彈轟擊閘北一帶、所有火車站及多數商店民房、盡成灰燼、人民死傷累累、又復糾同浪人、在北四川路附近縱火、焚燒屋宇、阻止撲救、不獨違背國際公約、抑且慘無人道、本市長相應嚴提抗議、即希照轉飭制止爲荷、此致日本國駐劄上海總領事村井倉松、

警部宣佈戒嚴

淞滬警備司令戴戟對閘北戰事、憤慨異常、經會同十九路軍蔣總指揮蔡軍長聯名通電、暫作正當防衛、茲戴司令以閘北已劃作戰區、警備區內、不得不宣佈戒嚴、昨特佈告云、爲佈告事、照得暴日藉口馬玉山路事件、迫我取消抗日運動、侮我號甚、我市政府委曲求全、業於二十八日下午答復、不意日方復於即晚遞牒、要求我軍立即撤退、不待答復又在閘北方面、突然向我攻擊、似此不顧國際公法、破壞和平、我軍皆負捍衛國家之責、誓當決死抵抗、以保疆土、茲爲確實維護淞滬治安起見　特於本月二十九日起、在淞滬警備區內宣佈戒嚴、依照戒嚴條例、執行職權除呈報中央並令知上海公安局外、合亟佈告、仰各界一體遵照、此佈、計節抄戒嚴條例第九條如左、第九條、戒嚴地域內、司令官有執行左列各款事件之權、因其執行所生之損害、不得請求賠償、㊀取締認爲與軍機有妨害之集會結社、罷工罷市或新聞雜誌圖畫各種印刷品㊁民有物品可供軍需之用者如應時機之必要得禁止其輸出㊂檢查私有槍砲彈藥兵器火具及其他危險物品因時機之必要得押收或沒收之㊃拆閱郵信電報㊄檢查出入船舶及其他物品或於必要時得停止水陸之交通、㈥監督指導各地民團農團等各團體中有不法行爲以致妨礙軍事動作者、得由總司令隨時勒令繳械解散、㈦因作戰上不得已之時得破壞人民之不動產但應酌量補卹之、㈧接戰地內不論晝夜如遇必要時得檢查家宅建築物船舶等、㈨寄宿於接戰地區內之人民因時機之必要得令其退出、

各國領事不滿日機擲彈
蔡廷楷提嚴重抗議
日機昨已停止擲彈

日飛機昨晨停止擲彈原因、日飛機自擲炸彈到租界內、英美法等各領事團、皆不滿意、我蔡廷楷軍長、且提出警告、日飛機若再在租界內飛行、本國軍隊、當追逐至租界方面射擊、

吳鐵城等否認會商停戰
日領曾派員親來要求
我主先撤日軍再談判

昨日泰晤士報載、吳鐵城市長、俞鴻鈞秘書長、及戴戟司令代表、於日前往日領署、與日總領事村井倉松、鹽澤代表、商議中日軍隊停戰辦法、當時並有英美領事、在塲調停云云、但據新聲社記者、昨與市府秘書長俞鴻鈞晤談時、俞氏絕對聲明其事爲不確、並謂停戰之提議、係由日本領事署派副領事白井康氏親來市府要求、同時英美兩領事、亦出面調停、希望事件不擴大、於是遂有英美兩領事往來於雙方之間、商酌停戰辦法、但我方希望之先決條件、必使日軍先行撤退、方可談判停戰、但日軍移時又復開槍、致戰事又起、經向英美領事質問而止、至余之往日領署、係向日總領事抗議云、又據戴戟表示、本人並未派代表與日方會商停止戰事、外報所傳、完全不確、況本人態度、幾經表示、更證以最近情形、余決無要求停戰之意、可無待言、且猪羊被戮、尚復長鳴一聲、我豈願不事抵抗而亡國乎、上午市政府秘書長俞鴻鈞、發表下列文件、謂日總領事村井氏昨日發表一談片、曾刊載昨日報上、其要點有如下列、

「余曾於昨日要求俞秘長一要點、請將華軍退出各指定地點、當時彼即答應、可以照竟市長能否促其軍隊遵令、俾此不幸之事端、可得停止」、查此談話完全不確、按本月念八日下午、余與村井氏談話時、彼僅作將華軍退出之提議、並非正式發表、今就本埠之不幸戰禍觀之、各種沙袋及防禦物之佈置、於各邊界者、必須從速移去、彼謂須得日本方面之意見、始能答覆、余當指出此事、只須情勢不緊張時、即可辦到、余以爲阻礙物不在沙袋及防禦物、而最重者實爲多數兵艦及陸戰隊、故日人之陸戰隊、非從速調回不可、最後又云、吳市長將有關於此事之其他方面發表一談話云、

國聯請各國駐滬代表查事變

（路透三十日日內瓦電）今晨行政會將常務辦畢時、秘書長德魯蒙建議應請行政會會員國之有代表駐滬、其地位可以能給上海事變之消息者組織一委員會、編一時事報告、送交秘書處、惟與上海爭案有關之國、不得加入、德魯蒙聲明渠之能力、僅爲籌措依據第十五條覓取關於滬案之消息、又謂今不再提滿洲問題、蓋理事會已辦理此案、所取計劃、據其判斷、殊爲適當也、（哈瓦斯念九日日內瓦電）國聯會行政院十二委員、似已決議請英法德意四國駐華公使、迅速調查上海目前事變、

（哈瓦斯二十九日倫敦電）擁護國聯協會執行委員會頃通過下列特別決議案、謂英國政府爲恢復遠東和平起見、如採取有力行動時、該會在可能範圍內當盡力協助、又國聯會目前所用方法、如不足消弭戰禍、該會希望英國政府要求立即召集國聯大會云、

○　○　○

日兵依據公共租界作戰
美英聯合提嚴重抗議
並令兵艦兼程駛滬
英請法意一致行動

（哈瓦斯念九日華盛頓電）國務卿史汀生宣言英美兩國對於日本以兵力在依據上海公共租界作戰一事、業向東京公同提出抗議、（哈瓦斯念九日華盛頓電）本日英國駐美大使林德賽與美國國務院雙方互通消息、竟日不斷、緣國務院以事變情狀隨時報告林氏、故林氏幷於今晨以關於英美同時行動之英國復文遞交國務院、該院即舉行會議、由史汀生將英方答案提出報告、聞者極爲滿意、午後林氏又以英國另一通牒遞送史汀生、其內容如何、尚未探悉、（又電）國務院宣稱、美國定與英國採取同樣措置、要求日本於未徵求各有關係國家意見之前、不得干涉上海公共租界、（哈瓦斯念九日倫敦電）外務部宣言關於上海公共租界問題、英政府頃請求法國及意大利亦照英國辦法、向日本提出同樣要求云又訊頃據確息、英美當局、對日已提出嚴重抗議、如遇日軍在租界開槍時、英美決向日開始攻擊云、

（路透三十日華盛頓電）國務卿史汀生宣布美國照會日本後、即作下列之聲明、數日前大局初吃緊時、余與英大使會商滬局、請渠商諸本國政府、余與該大使討論照會日本、聲明公共租界已有得力之警察與其他方面之保護、苟非工部局力量確已不足保護生命財產、則日軍不應佔據租界、星期三日美政府以此節通告日政府、今已接覆文、保證不干涉上海之國際權益、非正式之通告、如吾人所致英政府者、已由英美致法意兩國政府、此外美政府未作國際行動之建議、

（路透三十日華盛頓電）英大使已以第二次照會致國務卿史汀生、內容未經宣露、

（國民社念九日華盛頓電）今日內閣開會後、國務卿史汀生宣稱美英已照會日政府希望在公共租界內、勿作軍事行動、史謂渠於數日前即提出此議、又謂英美已向意法兩國作此建議、日本已答覆美國之照會、保證日兵不干涉上海之國際權益、

（路透三十日東京電）英大使林德賽今日午後復訪芳澤外相、[illegible]案外、其談話性質未經宣露、聞英美尚未共[illegible]國大使尚未接國務院之新訓令、

（國民社二十九日英國桑萊電）英相麥唐納今日在此間演說、論及上海之可憾事件云、夫以各大國政府之努力、維持世界和平、乃復見此種經驗、實極令人失望、吾輩皆爲簽字非戰公約國、皆爲國際聯盟會員國國聯主要條件之一、乃吾輩與盟國家皆決意用談判公斷、與融洽精神解決彼此爭執與糾紛、而不訴諸武力、而決不麥氏籲乃訴諸全世界關心弭兵之人、共起主張、俾得以常識與公理解決爭執云、

（路透念九日巴黎電）負責方面言及上海時局、謂法國當然願照國聯態度與列强作共同行動、法國贊成集合的行動、而不主張單獨行爲、上海法租界未受危害、故法總領事之地位與英美總領事不同云、

（路透念九日羅馬電）意國極注意於上海之發展、然其所繫念者、大都以商業方面爲限、意國極不願其商業關係稍受妨擾、故將贊助可恢復秩序之任何辦法、意國亦甚注意保護其人民與敎士事、意相墨索里尼現以非常之注意視察上海形勢、

（哈瓦斯念九日華盛頓電）此間宣稱美國驅逐艦四艘由馬尼拉開抵中國後、以三艘留駐上海、而第四艘則開赴長江上游、與其餘巡視長江之美國軍艦會合云、

（哈瓦斯二十九日華盛頓電）太平洋美國艦隊提督旗艦胡斯敦號原定在馬尼剌船塢修理、頃美政府因遠東事變發生、特命該艦暫行從緩、

（路透三十日倫敦電）英巡艦兩艘已奉命馳往上海、一艘名坎伯蘭號、今晨七時由香港出發、其他一艘、名甘特號、昨夜由巴達維亞駛出、

（哈瓦斯二十九日柏林電）晚間各報均以廣大之篇幅登載中日事件右派各報只照錄關於此糾紛及國聯會各方對此問題之電報、自由派各報對於日本、予以嚴厲之批評、謂其行動、儼如「以火投諸火藥之上」、

（哈瓦斯二十九日倫敦電）英國對美復文、此間人士頗贊其巧妙、一般輿論、希望英國對於遠東糾紛、置身事外、但仍與美國和好、據某某方面消息太平洋英國各自治殖民地、對於日本不當贊成、此亦足注意之事、

英報論日軍暴行
謂爲日黷武主義之自殺
各國利益有關勢難坐視
此事將促英美合作實現

（路透念九日倫敦電）今晨各報皆在顯要地位詳載上海消息、而視其他消息爲次要新聞、上海消息及美國對於日人舉動之消息、皆佔數欄地位、此外尙有特撰論文與社評、公共注意現完全集中於上海、

每日驛報　稱、日本帝國主義已顯明的決心欲征服中國、要知上海非即中國、內地尙有力量可出與日本周旋、不過稍緩耳、日本加於中國之新侵略、其結果或不爲勝利、但爲日本黷武主義之自殺云、

彙聞報　今晨社論、批評日人佔據上海事、謂諺有之曰、輿宰所欲毀者、其人輒先發狂、日本軍閥今所爲者、殆此之謂歟、日本軍閥不獨驕橫、且亦盲行、除黷武外、不顧其他、乃日政府機關竟爲其支配也、日本海陸司令或行其心目中所視爲正當之舉動、但欲掩飾將來結果之異常嚴重、殊無所得也云、

每日電聞　批評新近之發展、謂前承認日本對滿態度之正當者、今鑒於日本竟在各國咸有極大利害關係的上海、之極易爆裂事態中、逞其兵力、欲不疑懼、不可得也、日本自謂其所爲者、亦任何國所許爲者、此說固不可驟然抹殺、但日本果能控制危險事態、而使之不礙及他國所有與日本同一悠久之權利乎、此其關鍵也云、

泰晤士報　今晨社論、謂日本行爲能否有使南京政府醒悟之效力、如日本所期望者、殊難決言、但恐適增長江流域之紊亂、或促成排外風潮之復活耳、一九二七年英日美意法曾以海陸兵保護租界、今與租界有關係之十四國、因日本艦隊司令之斷然行動、而將增其責任云、著名新聞記者史本德在

彙聞報　發表一文、謂爲安全計、國聯或列强應與中日兩國辦理全部問題、必須爲滿洲製一種憲法、以保障目前秩序、並防止將來在中國紊亂時期中滿洲落於外人之手云、

孟却斯德導報　今日載有社論、謂中國既已承認日本哀的美敦書之要求、而日兵復援以確實占據中國土地、中國人民之公憤何、此種可指摘之行動、不僅足爲異、抵制之蔓延、如扣留與毀壞日貨、然無論如何、不能爲日兵佔據上海華界之合法藉口、則日兵侵略中國之大部分、亦可同一有理矣、泰西各國在中國沿海之利益、視日本在滿洲之利益爲大、今已處於危險中、如彼等之商務與投資受重大之危害、則在原則問題上彼等所不願取之行動、今已有迅速所之可能、導報之意、將來之發展幾、久全視日本相像依賴泰西各國所已表示之非常忍耐可再倚賴爲定、美國顯將歡迎英國合作施行更有力之政策、雖今日尙未成事實、但日人如再前進、則必實現、導報末謂英國在爭端之初步、如準備與美國合作、則今日上海之事變不致發生云、

日向美大購軍火
運美金一千五百萬至美
參議員提草案請予禁止

（國民社念八日華盛頓電）商部今日得悉橫濱正金銀行現運美金五百萬元、隨後將續運一千三百萬元至美

[illegible]參議員[illegible]、

（哈瓦斯念八日華盛頓電）國務院與日本往來文件、已從參議院之請予、以公布、民主黨參議員笛爾提出法律草案　主張禁止軍械軍火運往中國與日本、並請按照現行法律、國務院無權禁止此種輸出、故有此提案云、

閘北交通多已阻斷
僅梵王渡可通租界
中山木橋並未拆斷

閘北交通、各路多斷絕往來、今午據閘北之歸客談、凡由北欲南來者、必須繞道梵王渡始可到達、梵王渡一帶、有各汽車公司備車、專門來往該處接客、聞索價頗昂、又中山路大夏大學相近中山大木橋、幷未拆斷且惟此一路可通閘北、

漢各軍分防

（本報卅日漢口電）綏靖署卅日令四師徐庭瑤部擔任漢防、八十九師錢大鈞部駐防武昌、四師特務團駐防漢備四師、補一團駐防漢家磯、

外委會開會

（本報三十日南京電）外委會三十日在外部開會、到王正廷、顧孟餘、羅文幹、等十餘人、討論應付國聯方針及上海衝突事件、六時始散、

滬漢航空照常行駛

中國航空公司之滬漢航線、昨仍照常飛駛、惟無乘客、僅有郵件、據公司董事會秘書何志競談、報載本公司飛機、集中南京云云、並非事實、

吳思豫任京警廳長

（本報念九南京電）國府二十九日令、外交部部長陳友仁呈請辭職　陳友仁准免本職此令、特任羅文幹爲外交部部長此令、兼首都警察廳廳長陳辜呈請辭職、陳辜准免兼職此令、任命吳思豫爲首都警察廳廳長此令、國難會議前定於二月一日在首都舉行、經飭由行政院妥爲籌備、茲據該院呈稱現因開會之期甚近、會員散處各地、慮未能如期齊集、請展期等語、應即改於二月十一日舉行、此令、

五區警署遷地恢復工作

閘北自日軍與我軍開始作戰後、五區警署區長王之敬旋即率領牛區員、高巡官及長警等、加入前線、奮勇殺敵以來、中彈受傷者、有茲悉王區長　因日軍退入租界、閘北治安、在在需人維持、以是乃於昨日遄返區署、惟見房屋已被焚燬無餘、遂假青雲路中國女子體育學校、召集部屬、開始辦公、但有少數長警、是否在前線無恙、尙待調查云、

鄭洪年辭行政院祕書處

（本報念九南京電）鄭洪年念九呈汪稱、孫院長既經辭職、理應同與進退、請准予辭去祕書長職、

日海軍大佐山內赴烟台

（本報念九日青島電）日海軍大佐山內　念九日隨八雲艦離青赴烟、

津隴兩路運兵

（本報卅日徐州電）津隴兩路奉十峯電、準備大批車輛運兵南下、津浦電話總機卅日由浦口移徐俾利傳達、此間銀行界接滬總行電、謂滬案嚴重存放款律停兌、金融因感奇窘、

市公安局嘉獎水巡隊人員
破獲私運軍火獎金三百餘元

市公安局水巡隊員、去歲十二月五日、曾破獲私運軍火犯咸佐卿等、暨駁壳槍三十二支、六寸樂加鎗二支、毛瑟手槍二支、勃郎林手槍一支、及子彈三千一百餘顆、以水巡隊自破獲軍火異常得力、擬照查獲軍火給獎辦法、代呈市府、照章優予給獎、以資鼓勵、日昨該局已奉市府指令、以所獲槍支、其所附子彈、均未足百粒以上、應照該局查獲軍火給獎辦法、駁壳槍三十二支、加樂槍二支、每支獎銀十元、毛瑟手槍三支、勃郎林一支、每支給獎五元、共獎銀三百五十五元、業經財政局照撥、由該局派員具領、剩已分派各出力隊員矣、

北甯路維持現狀

（本報念九日天津電）北甯局以路務嚴條急應補救、迭電高紀毅請示、高念九晨由平來津、午後召緊急局務會議、決盡力維持現狀、以利交通、

昨日軍敗退蓬路
我限日軍退出租界
浪人縱火捕殺商民
英美全力保護蘇州河以南

日陸戰隊及浪人開始軍事行動、分路向閘北進攻、已悉被我軍擊退、殘部現退集虹口及楊樹浦一帶、閘北華界、已無日軍踪影、惟日本浪人則到處暴行任意捕殺我商民、昨日消息大致已見本報號外、茲將詳細情形、彙誌如次、

▲華界已無日兵　我在閘北一帶之精華、均付一炬、我兵與日兵之接觸巷戰、已歷三晝夜、華界境內、已無日兵蹤跡、現日兵已敗入租界、我軍追擊、所有之戰線、如東面之沈家灣、北面之老靶子路、及狄思威路之天同路、均爲最前線、但日軍尚在急退之中、上述之路、均爲租界、

▲殘部集閔行路　昨晨一時起、日軍以我十九路軍加重壓迫、節節敗退、黑暗中由狄思威路等處竄至外虹橋、形勢極行混亂、且有一部日兵、逃下日艦、及今晨拂曉、日軍以我軍並未入租界追擊、始得勉强支持、重於七時許、在閔行路鳴號、集合殘軍、即在閔行路日本人郵政局爲臨時司令部、

▲楊樹浦大本營　昨日軍大本營在楊樹浦公大紗廠及匯山捕房、第一次日軍前敵司令部、駐紮在虹口公園、惟現駐崑山花園之日軍、皆日本便衣隊、正式軍隊退回兵艦、

我方士氣甚壯

▲我限日軍出境　我軍事當局、昨日通知公共租界工部局限日軍於四時前全軍退出租界、否則我軍須日軍出境、至蘇州路以北、現已入戰區狀態、華人亦全數遷移、我軍方面、因該區向係日軍防範圍、此次專爲禦日入寇、此時雖在戰爭期中、對於各國僑民、仍負全責保護、(又訊)日軍圖犯閘北、被我軍奮勇追擊、日軍退入租界、我軍爲尊重條約起見、故未窮追深入、而日軍雖表面請求我軍停戰、實則假租界爲護符、以是昨日盛傳我軍決於下午四時後、驅逐日軍離滬、故美領事方面、決以全力保護蘇州河以南、至虹口方面暫時不加過問云、

防守橫浜橋之十九路軍　(李尊庸攝)

我昨迭獲勝利

▲我進抵海甯路　日軍屢攻北火車站、爲我軍擊退、其殘部退集海甯路一帶、我十九路軍於昨晨三時半、向進攻將日軍擊退、海甯路景星里五百六十七號胡植雲家前門短圍牆上、於上午九時、被炮彈洞穿一洞、胡家玻璃窗悉被震碎、幸未傷人、惟看里人姚鳳祥、五十六歲、無錫人適在關門、致炸傷大腿、傷勢殊重、昨日正午十二時、北四川路一帶殘餘日軍、已被我軍蕩清、當由駐防該處、我軍用電話通知南市公安總局、請即派警前往接防、

▲俘獲日兵二百　駐昆山路虹口公園之日軍二百兵、昨日上午十時二十分、突被我十九路軍一連、出其不意、全部包圍、當將其槍械全數繳出、並將日兵俘至該軍司令部云(又訊)日軍駐紮之虹口公園六三花園、昨日下午、被我軍包圍、六三花園已佔領、奪得飛機三架、

▲兩日斃敵千名　據我方正式消息、截止昨日下午四時止、雙方交戰火線、自寶山路口、起經靶子路、沈家灣、虹口小菜場、狄思威路、以迄楊樹浦、因係巷戰、雙方距甚近、有僅及數米達者、兩日中、我軍計殲敵一千餘名、我士兵傷亡三四百人、擊落敵飛機四架、坦克車三輛云、

▲日殘軍退蓬路　日海軍陸戰隊二隊於昨日午間已退出蓬路、奔走逃竄不能成軍、日軍已越過北四川路、退抵蓬路、我軍從北方猛攻、日軍不支、勢將退却、總巡表示意見、謂日軍退却、實有作用、蓋欲使戰爭擴大範圍、將租界牽入旋渦(又訊)本報昨日下午五點一刻探悉日軍退至蓬路、我軍奮勇追擊、蓬路正激戰云

▲日軍反攻又敗　日兵以北站爲進攻目的地在新民路寶山路口壘砂袋、重兵猛攻、自昨晨三時後被我軍自北四川路沿界線向圍後在新民路之日兵、向北河南路底之鐵柵門退入、聯將該鐵柵門把守、昨日上午十一時半、下午二時及五時許、該日兵迭次出鐵柵門、向北站猛攻、均被我軍擊退、

▲阿瑞里之巷戰　前晚十一時、我軍攻進北四川路阿瑞里一帶之後、前線到老靶子路後、與日軍巷戰、至天明、我軍分三路追擊、由河南路至海甯路、由老靶子路至沈家灣、雙方劇烈爭戰、日軍殘部、敗退至北四川路蓬路口、中國銀行邊爲止、至昨日下午、日殘部已向三角小菜場退、海甯路北河南路蓬路以西、已無日軍殘部、日軍大部分、向中虹橋一帶集中、再備反攻、[illegible]中西居民[illegible]

日軍容漸不整

▲昨日我軍陣線　記者、昨日上午、親往我軍陣地調查、我軍陣線、係由北河南路寶山路交叉地點、沿東沿老靶子路至沈家灣、再東沿吳淞路至小菜場、沿楊樹浦狄思威路東首一帶、陣線之北、全我爲軍防地、陣線之南、則爲日軍防線、雙方在相持中、我軍前線軍士長官、精神奮發、附近鄉民、並多爲我方軍士執行炊爨、惟聞下午陣線、我軍又復進佔至西華德路一帶、此舉完全爲壓迫日軍、使退入日艦之內、絕對非有意向租界方面進展、

▲蔣等前線指揮　十九路總指揮蔣光鼐、十九路軍蔡廷楷、淞滬警備司令戴戟、現均親赴前線指揮、士氣奮勇、與可稱爲鐵軍、敵人望風披靡、(又訊)張發奎、因胃病留滬、連日由中西療養院治療、迄未全愈、前晚因聞日軍進犯、乃憤然偕同黃琪翔氏、個人參加作戰、

▲將領決死報國　此次對日誓死抵抗之前淞滬警備司令戴戟氏第十九路軍總指揮蔣光鼐氏、第十九軍軍長蔡廷楷氏、召集將士、插血立誓、以死報國、所發聯名通電、關係戴之親筆、盡預立遺囑、託妻寄子於其友李立民、蔣因病養痾醫院、屢徵不起、一得戴氏電話、力疾驅車趕至、蔡有二妻、亦事先話訣、送之他所、不晉死別、部下將士、無一不抱決死之心、

▲我軍精神百倍　我軍現穿短軍袴、精神百倍、兵士云天時和煖合宜、我們粵籍軍人工作、在國內大小戰線共有四十七次之多、此次對日陸戰隊誓死抵抗、爲國爭光、

▲日軍佔地調查　日軍之蹤跡據新聲社記者、探得者有下列數處、㈠楊樹浦有日殘軍甚多、與吾軍掙扎、㈡吳淞路小菜場、日兵甚多、時與吾軍交涉、㈢日人駐紮於北四川路崑山花園者甚多、北河南路海甯路口反時有出沒、(據該地有萬國商團駐守)、

▲日軍變更戰略　日軍自進攻閘北被擊退後、損失甚大、現決變改戰略、向滬太長途汽車路方面進展、包抄閘北我軍後路、並向異茄方面進攻、目的欲佔國際電台、及從滬甯路方面進攻、剩下瀏河形勢嚴重、現我軍已嚴密佈防矣、

▲日僑移往軍艦　[illegible]

現均集中於沈家灣、北四川路、鐵馬路小菜場等處、並有開遣飛機、飛往虹口日僑居留處一帶、拋擲炸彈、實行大破壞、以擾亂我方軍心之說、日本駐滬總領事村井倉松、已於日昨下午二時、緊急通告該處居留僑民、限八時前、悉數遷往軍艦、截至昨日下午六時正、日僑已遷避一空、該處附近華人、因鑒於日人有此項舉動、亦均紛紛携眷向租界躲避、一時羣情惶惶、形勢頗爲嚴重、

日便衣隊應戰

▲日軍漸形不支　昨日上午十一時許、記者親赴北四川路老靶子路虬江路一帶、中日兩軍、正在激戰中、槍聲密如連珠、後經我軍猛力進攻、日軍漸形不支、大部退匿上海大戲院中、現時極形、狼狽形像、(又訊)昨晨日軍、被我軍逐出華界後、即向靶子路以東防守、北四川路以西、均爲我軍佔領、今早有大隊日軍、退避上海大戲院、向我軍槍擊甚猛、在今午十二時、工部局警衛、亦退海甯路、但北四川路自海甯路虬江路一段、以成無人之境、而在路之兩旁日軍猶擊槍襲擊、然在老靶子路北面、係越界築路、故我軍仍欲猛力進展、記者復至海甯路河南路兩處視察、而小弄中口有日便衣隊開槍轟擊、工部局恐發生變故、已派捕在該處維持秩序、且在該處遺留日軍沙包堆在馬路兩旁、而日軍匍伏地上、作準備狀、(又訊)日軍敗退後、即向江灣路一帶總撤退、本報記者、親赴前方視察、日軍一部份、現駐在引翔鄉及馬玉山路一帶、情形甚爲狼狽、因該處地勢出路甚多、萬一情勢緊急、即可由該處登艦逃竄云、

▲浪人把持交通　日軍於前日被我軍猛烈攻擊後、已逐漸向滬東北引翔鄉方面敗退、昨日上午八時後、遭我軍之痛擊、所有閘北方面之日軍、已完全退赴引翔鄉、記者特於下午、赴北區一帶視察、自北四川路前、各橫路如吳淞路、天潼路、蓬路、崑山路等、俱由日浪人維持交通、阻止華人通行、該日浪人俱臂繞紅白條臂章、手持不倫不類之長槍駁殼手槍、或木棍等、至海甯路止、一概阻止華人向北、蓋自老靶子路起以北、已完全爲我華軍佔據、記者復從蓬路轉至北江西路、俱得過、復由海甯路至北河南路、則有華捕頭一人西捕二人印捕三四人、分守北河南路蓬路、禁止向北通行云、

▲到處持槍亂擊　北四川路老靶子路一帶、隨地發現日便衣隊、臂繞紅白布帶、持鎗向我軍亂射、並爲日陸戰隊嚮導、向我軍進攻、此種便衣隊、純爲商人所組成、(又訊)昨日下午四時十五分、北四川路海甯路口、日浪人數名、突向華人開槍射擊、傷二行人、一名王根發、一名李永鑫、當即車送工部局醫院醫治云、(又訊)日便衣隊在日兵未暴動以前、事先潛入閘北華界、共達八千餘名、昨日因日軍慘遭敗衂、日便衣隊身著華服、在馬路上隨處向華人尋釁、以報慘敗之辱、(又訊)梧州路方面、及香烟橋一帶、已發現日軍便衣隊、該處居民、紛紛搬家、均往法租界遷移、故虹口一帶、居民人心甚爲倉皇、其混亂情形、猶如前日閘北景象云、

▲浪人圖擾徐匯　本埠虹橋路日人創辦之東亞同文書院、內有日便衣隊四五十人、均携有手留彈、據聞該便衣隊、擬向徐家匯暴動、有所企圖、

▲英捕對我聲明　昨晨有二英捕偕日捕乘汽車至香港路銀行公會納稅人會聲明、如遇日便衣隊、儘可捉解捕房等語、

▲請注意便衣隊　日人家中雇用江北傭人被日浪人出重金收買爲日軍便衣隊、而日軍中能說寧波江北方言者甚多故近來租界內曾發現此種便衣隊、日隊與我軍類同者甚多、希市民注意及之、

▲日貯大批炸彈　今日下午一時許、有北四川路居民葉某特來本館報告云、適在四川路橋暫見日軍在該處裝滿沙袋、並見沙袋中夾藏炸彈、不知運往何處云、(又訊)昨夜老靶子路北河南路日軍、將炸彈置於該處、經上海萬國商團湯麥司、請日方將彈移於他方安置、而日軍稍加移動、仍置原處、且搬運沙袋及鐵柵門佈防、形成一小營、大量炸彈、藏在其中、

日軍殘暴行爲

▲日人擲彈縱火　昨日下午五時二十分、虬江路北首大德里、被日軍拋擲炸彈、焚燒頗烈、又昨日下午、日兵陸續由北四川路退却時、過老靶子路海甯路乍浦路等處、我國之兵士、乘勢猛烈射擊、大部命中、斃敵甚多、日僑民等爲阻止我軍視線計、出而相助、於下午三時、將與油安影戲院毘連之民房、用木柴汽油等、縱火焚燒、時風勢甚勁、至三時三十分、將與海安及相連之房屋四所、悉付一炬、因有日人阻止、致救火車、不能駛往灌救云、(又訊)昨日上午十一時許、北四川路虬江路之海慶坊、被日浪人縱火焚燒、以在兩軍警戒區域內、故無人往救、延燒至下午五時、與油安及上海大戲院等巨廈、均成灰燼、記者聞訊、驅抵崑山花園路口、以日浪人(即青年自衞團)放槍示威、無法前往[illegible]

▲日軍擄殺商民　現日軍在北四川路一帶、蠻橫不法、慘無人道、達於極點、居民被剌死鎗斃者、達七八十人之多、其屍身均被滅迹、就地居民、莫不悲憤、因日軍均向北四川路兩旁之商店直衝而入、見人即捕、計被擄囚於北四川路日本小學日軍司令部者、有一百五六十人之多、該部駐有日軍六七百人、連日我軍大勝、日軍退入租界後、氣燄囂張、尋仇視我國同胞、任意捕殺我良善居民、茲據四川路同福昌號夥友來館報稱、今晨該處附近商號東夥、又被擄去四人、與昨日無故被捕之十餘店東夥、生死莫白、並謂曾一度與日領交涉、日領諉稱、作此軍事期間、無法探詢云、又訊、北四川路老鐵子路有一工人、在馬路上行走、無故爲日兵刺傷、腿骨已斷、經紅十字會救護車救去、性命極危、又昨日下午一時、美國環球影片公司攝師許果與林克、穿過戒嚴線、攝取活動影片、爲日本武裝便衣隊所見、羣攻之、肆意毆辱、後二美人乘機脫逃、躍入汽車、得免於死、又前日下午七時許、眼綠路德康木行、華雜貨店突有日本海軍陸戰隊兵士數門而入、逮捕華人沈成章、沈堯卿、黃姓等三人、同時眼綠路一千零三十一號沈記人何曼香、靶子良等二人、亦爲日本海軍陸戰隊兵士入內、捕去、直至昨晚、仍未見釋放、聞係日兵捕往擄任苦力工作、(又訊)蓬路日人所設俱樂部、近有日浪人專事暗殺華人、該俱樂部門口、日夜有衣華服喬裝之日人、三五成羣、能說華語、見華人經過、每用種種方法、引誘入內、乃動手捆綁、挖去雙目、殺死後、易以日本服裝投之浦江、欲以此作反宣傳、引起各國對我誤會、其殘暴之手段、神人共憤、聞被害者、已有數十人云、數日來日人殺人放火、無所不爲、蔑公理人道於不顧、所述或非虛構、姑誌之以待證實、

▲閘北民衆浩刧　兩日夜閘北開火以來日飛機擲硫礦炸彈、我國財產損失、尚難統計、該處居民、未及逃出、遇流彈傷亡者、記者據戰地救護員云至少死傷人數達千人以上、閘北昨日被焚之處、大率每一炸彈落地、必焚一處、故被焚者甚多、惟東寶興路兩面民房、均被焚燬、一望無餘、

▲日槍擊紅會車　中國紅十字會昨日上午十一時、派救護車營救閘北方面之傷兵及負傷難民、行至界路、爲駐守北河南路之日兵連發兩槍、該救護車、仍復駛回、而他組救護人員由中山路等處繞入華界、計救出傷者十八人、避難人民數百人、粵商醫院中、有產婦數人、亦經救出、難民中有嬰兒頸部、中一流彈、已送醫院療治、昨日難民家屬、到紅十字會懇求營救者、絡繹不絕、而營救難民工作、以租界防軍阻斷交通、殊難着手、雖曾一度救出數百人、但已囑令下次不准通過、嗣經幹事部人員決定、紅會僅救傷兵傷民、不管難民俾與其他慈善團體、分工合作、以專責成、又據華董方面向紅十字會答復、工部局已允劃出烏鎮路橋　爲營救傷兵難民之通行路逕云、

▲日人阻我救火　昨據閘北佛教居士林由戰事區域逃出職員報告、日本海軍陸戰隊、炸焚北火車站時、居士林全體職員、暨住民見狀、當各用消防器具、幷以鐵路救火皮帶施救、而日兵瞭見施救、即以鎗射擊、救火人員、因此不得已停止施救、任其焚燒、而日兵於進攻閘北時、先將救火會炸燬、後再縱火焚燒、故竟無從着手云、

邊境外人佈防

▲英人增防上海　英兵來滬調防之一千名、及來滬轉津之五百名、均於昨日抵滬、惟日來上海形勢嚴重、故原有之一千名、及轉津之五百名、均決計留滬防守云、

▲意軍調防滬西　自滬杭路以東、如梵皇渡鐵橋、曹家渡沿蘇州河、以迄舢舨橋等一帶、本由英國陸軍嚴密防守、昨日忽調意大利軍駐防、若各橋樑增及沿蘇州河各灘口邊、均加築重障礙物、每處各派有軍士七八名駐守、各路亦咸有小隊意軍、往來梭巡、

▲義勇軍之佈防　公共租界萬國義勇軍重加佈防、今日在北浙江路口原有鐵門、加裝沙袋鋼板、北高壽里口均益里康長里善慶里口、克能海路口、北山西路口北河南路口、即第九號第十一號第八號第七號鐵門、均用鋼片防禦、以上各處、均爲萬國義勇軍中立區域、天通菴北四川路華洋交界處、虬江路一帶、我軍仍守陣線、時聞槍聲二三響示威、我軍爲愛護子彈起見、敵人不來進攻決不發槍、

▲法界嚴守中立　法租界警務總監費沃禮昨發特別通告云、法租界嚴守中立、界內居民、均由法國衛警負責保護、務須力持鎮靜、切勿輕信謠言、自相驚擾、切切此告、又聞費沃禮除發通告外、並諭知中國[illegible]

漢口日租界增砲台
通告華界日僑集中
我方沉着防止挑釁

(本報卅日漢口電)聞日租界近對各要口增大小炮台七座、連前共十七座、並通知華界日僑之婦孺全入日界、男僑照常營業、但武漢商民均極沉着、防止挑釁、(又電)滬事發生後此間各界均極沉着、金融絕無影響、頃聞滬事一日難解、日界市面更穩、銀錢界卅會議決將由鈔票現洋平時市、

錦西日軍退盡

(本報三十日北平電)山海關二十九日下午八時電、錦西方面、日軍已盡退鐵路沿線、該縣城已被義勇軍克復、奉天僞政府擬錦西縣移連山、北鎮縣治移溝幫子、(本報三十日山海關特派員專電)醫巫閭山義軍困守、日軍傾全力以炮轟機炸無已時、經調唐克車往攻新立屯、日軍有一枝隊、向熱邊侵犯、被我軍擊退、(本報三十日天津電)遼熱邊界義勇軍密布尙山中、日軍犯熱不易達目的、本莊三十令各師團先以空軍轟炸、務使義勇軍絕跡、再以陸軍進攻、外息關外三十無大規模戰事、因北滿情勢嚴重、遼吉日軍奉令紛紛北調、

日軍大舉攻哈
向哈擲彈强佔東路運兵
備兵六萬北侵我決抵抗
蘇俄向日提出嚴重抗議

(本報卅日天津電)日寇已決定大舉攻特區、俾統一北滿、多門師團天野旅團濱本砲聯隊卅已悉自遼西移到長春、聞日寇準備以六萬人進佔中東路及北滿全部、尙有平內砲隊、名古屋廣島熊本三師團動員、在途悉以長春爲本營、多門師一部卅午已由長春開窰門、卅晚將與雙城蘇旅接觸、于深澂刻在榆樹、將俟日寇攻雙城時、進攻阿城、聯軍現在阿城雙城兩地共九千、在哈及後方各處者除黑軍外、尙有五萬、士氣極旺、

▲丁超通電負責護路　(本報二十九日哈電)丁超通電負責護路後、已就吉林北部自衛軍總司令、派趙命麟爲吉林戒嚴司令、王瑞華回任、特區警務處長將謝介石拘押、現特區由丁超李杜兩部防守、

▲日進窰門我毀江橋　(本報二十九日哈爾濱電)今早八時、日軍與熙洽部之長敦路守備隊共三千餘、强闖東鐵車輛至窰門站、與護路軍鐵甲車激戰、日飛機兩架助投彈、九時許、鐵甲車因後方發現敵軍、乃退至松花江右岸、燒燬江橋、敵軍進展至窰門、李杜已飭陳得才趙毅再部開往[illegible]防、

▲日機三次到哈擲彈　(本報二十日哈爾濱電)今日飛機三次來哈、上午九時半飛來一架、在香坊駐軍防線、投四彈炸燬一機商舍、幷傷兵士一名、午後一時幷飛來三架、在埠內外探察甚久、午後一時五十分來一架投散長谷旅團勸李丁軍退出傳單、

▲日領談判毫無結果　(本報卅日哈爾濱電)念八日午後三時哈日領大橋訪丁超、提出㈠哈埠市內不准駐中國軍隊、㈡丁司令等均復原職、但須先由長官下令土肥原大佐擔保疏通復職、㈢丁司令與李司令須聲明服從東北新政府、㈣丁李等部于最短期間開出哈埠、以上各條、完全承認日、即不用兵、經丁答覆、㈠日方即刻停止來哈爾濱行動、㈡關于哈埠事件、以後由交涉入手解決、㈢中國內政、應由中國官署自行處理、如果允許以上各條件、中國方面即不預防等情、雙方談二小時、無結果而散、

▲俄拒日用中東車輛　(本報三十日北平電)哈爾濱念九日電、駐哈日領大橋稱、哈爾濱有日僑六千、生命財產均在危害中、向中東路要求允許運兵赴哈、保護僑民、此事已遭東鐵俄副局長之拒絕、聞因莫斯科訓令、嚴守中立、故絕對禁止中日兩方使用鐵路運兵、

▲日軍入哈俄再警告　(本社三十日北平電)日軍念九晚抵哈、約七百三十、續有千餘向哈推進、日軍大舉入哈、爲日俄戰爭及西伯利亞出兵以後僅見、蘇俄方面極感戒嚴、傳遠東紅軍確已開始東大烏里集合、中東路哈長段通車全阻、雙城以南、變成日軍無形佔領、沿站中俄員工、被日軍拘禁者百餘、土肥原之特務機關部在哈積極收買白俄、陰謀變亂、特區已成恐怖世界、哈俄領司氏已兩次向日領警告、東路俄局[illegible]

事在署開會、李以各國並非日本藩屬、何勞日軍保護、當即公牒日領、指摘侮辱、(國民念九日莫斯科電)蘇俄外交副委加拉罕、今日通告日本駐俄大使廣田稱、日本利用中東路運兵一事、倘操有主權之中國、不加反對、則俄國亦可同意、但此以不損及該路之利益爲限、加氏並表示、彼已將此旨通知哈爾濱中東路局蘇俄人員、但加氏復對於日軍之自由攫取中東路車輛、向北開行事、出後十二小時、始向路局徵求同意、特提出抗議、日使廣田則稱、哈埠中國亂兵危害該地日本居民、故不得不採取緊急行爲、惟此事並不損及路局利益云、加拉罕廣田二氏、今日會見之後、即發表宣言、其用意不外解釋外間日俄形勢緊張之謠言　而避免不測事件云、

▲黑軍集呼海路助戰　(本報卅日北平電)馬占山卅由哈回駐松浦、黑軍大部集中呼海路、如日軍實行助熙洽軍攻哈、黑軍即渡江助抗、熙軍念九受吉聯軍痛擊後、卅已停攻、似專待日寇應援、(本報念九日哈爾濱電)念八日晚馬占山離哈返海倫、苑崇穀率黑軍一團抵松浦市、聲援李杜、黑軍兩團抵綏化待命、今晨六時馮占海追擊軍在拉林南擊潰馬錫麟旅、馬部劉寶林團爲繳械、

▲哈市戒嚴李杜談話　(本報念九日哈爾濱電)哈定卅日始戒嚴、司令爲護路軍參謀長趙命麟、記者訪李杜談、馬占山發動時、即擬出動、祗因所部星散、且無實力、故積極補充、本擬再有月餘發動、茲以事亟、乃倉卒出發、此來非佔地盤非爭私利、純爲國家保一尺土、況即犧牲我軍人一分天職、犧牲一切、皆所不惜、

津日軍戒備甚嚴
治安尙安謐

(本報三十日天津電)津日界一晝間照常、夜間特緊、日兵營戒備嚴、華界治安甚好、金融平穩、周龍光由平返津、眞除市長、王一民亦將眞除公安局長、

行政院決議
汪兆銘兼署內長
任命內外財鐵各部次長
谷正倫暫代南京市市長

(本報三十日南京電)行政院三十日第七次會議、出席汪兆銘、段錫朋、石青陽、羅文榦、劉瑞恆、陳紹寬、陳公博、陳銘樞、宋子文、何應欽、列席秘書長曾仲鳴、主席院長、汪兆銘討論事項探錄如下、㈠決議內政部部長[illegible]文範未回任以前、由汪院長兼署內政部部長、㈡決議鐵道部部長葉恭綽辭職、慰留、在葉部長未回任以前、由陳部長公博兼署鐵道部部長、㈢決議內政部政務次長陳肇呈辭職、應予照准、遺缺請任命彭學沛繼任、並請任命羅貢華爲內政部常務次長、㈣決議外交部政務次長傅秉常、常務次長甘介侯辭職、應予照准、遺缺請任命郭泰祺徐謨繼任、㈤決議財政部政務次長　林康侯呈請辭職、應予照准、遺缺請任命張壽鏞繼任、㈥決議鐵道部常務次長、劉展超另候任命、應予免職、遺缺請任命劉維熾繼任、任劉未到任以前、由陳耀祖代理、㈦決議電催南京市　市長馬超俊回任、在未回任以前由憲兵司令谷正倫暫行兼代、㈧決議請簡任曹宗蔭　屈向邦爲行政院參事、荐任林汝珩[illegible]樹融爲行政院秘書、㈨決議請任命陳泮藻　爲教育部秘書、㈩決議請任命李宗黑爲陸軍騎兵教導隊隊長、兼騎兵第一旅旅長、徐益楠爲該旅第一團團長　錢壽恒爲該旅第二團團長、㈪決議請任命區國樑爲武漢警備旅上校、參謀沈溶沈廷楨爲該旅上校團長案、㈫決議甘肅省政府應予改組、除已任命邵力子爲委員兼主席、賀耀組爲委員外、其原任各委員及兼廳長應免兼各職、另請任命孫蔚如馬鴻賓鄧寶珊林競譚克敏劉汝璠水梓爲甘肅省政府委員、並以林競兼民政廳廳長、譚克敏財政廳長、劉汝璠兼建設廳長、水梓兼教育廳長、

○　○　○

陳于電共赴國難

(本報卅日香港電)陳濟棠覆于電、念九電奉悉、日兵在滬啓釁、此間聞訊異常憤激、承示一致共赴國難、極表同情、昨與另電京滬、當爲後盾矣、于今午接中央電、日軍以陸戰隊飛機攻擊華界、我積極自衛、現在戰中、中央同人決一方全力抵抗、一方以有效方法進行外交、值此國難危急、存亡關頭、提携全國、務乞卽行約集粵中同志、兼程來京、共濟艱屯、展堂先生病狀、同人至以爲念、但國家危迫至此、必能勉如所請、力疾赴京、

吉各地義勇軍崛起
日兵軍在吉長路出軌

(本報三十日北平電)吉各地義勇軍[illegible]

華界防務加嚴

眞茹無線電台嚴守
吳淞砲台特別戒備

▲南市江邊晝夜巡邏　南市防務、關係最爲重要者、除市公安局等各機關均有充實之保衛外、而當紹碼頭、及市公安局一區總署等之沿黃浦灘、因浦江中有日兵艦三艘、停泊在該兩處、故防務除派士一隊、在碼頭守衛外、而第一隊聯合該管警區之警士、共有三百數十名、全體武裝、分段在當紹碼頭、及關橋暨沿黃浦江一帶、不分晝夜、往來巡邏、以維地方之安全云、

▲南市昨晚戒備森嚴　日軍大敗之後、本埠英美租界及法租界、防務殊爲吃緊、南市華界方面、軍警團三方、聯絡防衛、昨晚民國路一帶、由軍團兩方、聯絡防守、外灘一帶、由軍警兩方負責、於六時後宣告戒嚴、行人一概不准通過、新北門老北門一帶、並安有防禦工作、市公安局一方、北自大東門起、南自小南門止、戒備尤爲嚴密、外灘一帶、形勢較爲嚴重云、

▲滬南東區加意聯防　滬南東區商業聯合會、滬南區保衛團第一隊、於昨(三十)日午後三時、假東姚家弄烟業公所、開臨急聯席會議、討論地方防務、結果議決、聯合各隊、會同地方軍警、通力合作、加意防護、至晚散會、

▲吳淞一帶安謐如常　昨日下午五時許、有吳淞同濟學校學生張某、由滬濱雇小船到中、謂淞口安謐如常、並無日陸戰隊上陸、日艦亦未攻砲台、惟商店閉市、居民惶恐、截止彼離吳淞時止、尙未見有若何動靜、

▲眞茹車站附近視察　滬地自發生戰事後、眞如即陷入嚴重區域、記者昨特至該處視察、以閘北不能通行、乃繞道大西路中山路經眞茹鎭、而至該鎭車站、到達時、見火車已炸毀三節、月台屋頂、亦被炸燬一角、車站附近、更炸出大坑兩處、周圍均約有五丈餘深五尺餘、據車站職員云、前日(念九)下午二時、日飛機四架、至車站附近、往來視察、民衆往觀者甚多、因此連擲炸彈十餘枚、民衆急急遠避、幸未傷人、

北站被毀後之 京滬鐵路現狀

損失不貲已呈報交部
眞茹路軌毀壞正修理
客車由蘇州起

前夜暴日飛機炸毀北站、焚燒房屋頗多、但鐵路車輛、幸辦事人員得力所以車輛損失有限而辦事人員生命、亦未損傷、因車務處長鄭寶照與總段長陳承栻兩人辦事非常得力、預先將所有車輛調往蘇州一帶、結果被炸壞者、僅車頭兩個、車輛不多、麥根路車站方面、僅路警兩人被炸傷、不過因事出急迫、車站公文、恐有付諸一炬、現在鐵路辦事處暫設四川路六號、記者昨晤京滬滬杭甬兩路局長郭承恩於四川路六號兩路局臨時辦事處、詢以北車站及鐵路被毀後、該路有外債關係、是否須引起國際交涉、據答、此事發生後、英銀公司已電其本國政府報告、現滬杭路仍可通行、京滬路自南京通行至蘇州、此次損失、已不可計、因高級職員作站之物件、每人尙在千元左右、現已將此事呈報交通部云、

昨日京滬路車、僅可由京通至蘇州、眞茹車站、停有客車一輛、貨車十餘輛、於前日爲日飛機轟毀貨車首尾至中段各輛、路軌亦被毀壞、昨日下午二時、已由路局派小工前往修理、

江海交通阻停

日商輪派艦護航
並領武器任間諜
滬甬輪船茶房罷工

自開戰以來、行駛長江之商輪、凡屬我國招商、三北、寧紹、及小長江各輪、因出入淞口、恐有危險、已先停駛、惟英商之太古怡和等輪、昨日起亦停止夜航、改由每日上午八九時出口、因吳淞已宣布戒嚴、寧波班滬班各輪、仍在保航中、至於太古公司之滬甬輪、則仍在航中、三北之寧興輪、據昨日宣告、今晨可望返滬、惟北洋一路、渤輪已不開兩日、即洋商輪船、亦因有[illegible]貨、僅僅少數搭客、仍勉强出口、日本商輪、實行派艦護航、而各輪船之日人職員、已各領武器、並爲該軍任軍事間諜也、

(又訊)招商局所有各輪、自日軍暴動後、即行停駛、所有行駛中途之各輪、昨已電知中途停駛、或折回原埠、上海滬甬輪船茶房工會昨日發出緊急命令通告各輪茶房云、「爲通告事、案奉上海總工會通令略開、以日本橫蠻犯境、並向我政府提無理要求、我第十九路軍各將士已誓死抵抗、仰全市工友自即日起、一致罷工禦侮、以示民氣等因、奉此合亟緊急通告、希本會各工友一律罷工、不得違抗、實爲至要」、又聞該會以十九路軍忠勇抗日、厥功殊偉、刻正募集款項、慰勞全體將士云、

京滬與滬杭兩路 管理局被炸毀

歷年文件案卷被焚
中英有債務上關係
不知英國作何應付

滬寗滬杭兩路管理局、突被日機炸毀、所有緊要文件及歷年案卷、未及携出、盡被焚毀、此後關於該兩局賬簿冊圖表等、從此失所依據、整理爲難、該路有中英兩國債務關係、不識英國方面、對此作何應付、

郵局昨照常辦公

總局上午七時至下午五時
支局上午九時至下午五時

自二十八日晚突然發生戰爭後、日兵有佔郵政管理局作行營之企圖、故在嚴重狀態中、郵局曾有一度停頓、茲因日兵已經撤退、日郵件堆積甚多、昨悉郵政管理局已飭令各支局一體辦公、並規定辦公時間、以資遵守、茲將該局通告錄后、

郵局通告　爲通告事、本管理局在此嚴重時期內、暫自上午七時起、至下午五時止、其他各支局辦公時間、則爲上午九時起、至下午五時止、各員工均須按上開時刻報到、不得有誤、如有因暫停業務而不能向各該支局報到辦公者、一律須至本管理處報到、切勿觀望自誤　此佈　民國二十一年一月三十日、

電報局工作繁忙

各路電線均通暢
福州線亦已修復

上海電報局自昨日閘北開火後、發往各處電報、驟增數培、收報處擁擠不堪、直至深夜、始稍清簡、幸該局各處線路、完全暢通、而福州直達線亦同時修復、工作暢利、惟各報滿於堅多、擁於機上、原有辦事人員、不敷分配、但各職員激於義憤、均奮發精神、額外工作、故各報俱能隨時拍轉、頗爲迅速云、

電車長途汽車情形

英法兩租界照常行駛
惟多縮短或改變路線
華商電車晚六時進廠
滬太長途汽車已停駛

(公共租界)　工部局於念七日宣布戒嚴後、是夜各路有軌無軌車、均提早停駛、日多輸輛路線、前昨兩日、仍未回復原狀、由南往北之九六七路電車、前日尙均開駛、惟赴北者、僅及北浙江路第一特區法院門首、即掉頭往南、昨日五路則全停頓、祗有六七兩路、其無軌電車凡須經過虹口暨華租邊界之處者、或全停開、或滿半途、均無一定、且一至夜間八時、則相繼停駛、前日中午老垃圾橋、並停止行人片刻、以致市民更起恐慌、幸此種緊急禁令、旋即解除、昨日並未繼續施禁、惟由閘北方面遷入租界者、現仍衆多、故黃包車夫莫不利市云、

(法商電車)　行駛法租界內各路電車、因鐵欄門緊閉、祗得縮短路線、五六七路、仍照前昨兩日開駛外、而十八路無軌車、因南陽橋鐵門日夜關閉、改變路線、由大世界敏體尼蔭路、轉入安納金路、至西門路轉入、再轉入菜市路、入遠日暉港至斜橋爲止、調頭開回云、

(曹家渡)　與租界各處往來交通之十路七路公共汽車、均行至康腦脫路汽車公司爲止、行駛勞勃生路至三洋涇橋之十六路無軌車、亦駛至戈登路止、故曹家渡一帶居民之至租界者、均須乘黃包車、或僱坐汽車、

(華商電車)　南市各處商舖、昨仍照常營業、惟入夜因軍警施行戒嚴、並斷絕交通、故不得已提早收市、華商電車公司行駛各路電車、亦於下午六時提早進廠、

(滬太汽車)　前日滬太長途汽車公司上海站、因日軍飛機拋擲炸彈、故該公司停止營業、門外黏有紙條照錄如下、啓者、聯日飛機不斷擲炸彈、危險甚處、同人等暫移大場車站辦公、如有接洽、由有話通知、一月二十九日、

京滬電話線修復

南市閘北電話亦通
江灣吳淞線仍隔斷

京滬長途電話線、前因[illegible]、昨已修復通話、惟因仍在軍情緊急、[illegible]未定今日派員前往辦理云、交通部電話局閘北一分局及江灣吳淞等電話線、自前晚戰事發生後、即被日兵割斷、以致南市閘北及華洋各電話均告不通、昨悉該局話務員、亦已到局服務、除日間照常辦公外、並晚五六時、特別戒嚴後、該局尙有閘北二分局宿舍之話務員維持話務、以便通消息、(又訊)閘北自發生戰事以來、當日電話、尙能通話、及至戰事之第二日、吳淞閘北兩處電話線均被日兵割斷、以致該兩處交通消息、突然發生阻礙、頃據電話局確息、謂已派人修理電線、並局職員、因戰鬥激烈時、曾暫避於附近鄰居、並未遠離、今日業已到局服務云、

吳淞禁船隻進出

砲台已插紅旗
市面仍頗安謐

連日關於吳淞消息、頗爲沉悶、茲據確息、今日午後二時、吳淞砲台已插紅旗、一概禁止船隻進出口、現淞市頗爲安謐、從來未開一砲、

滬市市況淆亂

罷市聲中
米每石自十三元漲至十五元餘
銀洋兌換縮至小洋十角四五枚

市商會因暴軍犯境、商民憤一致奮起、共赴國難、故通告全市各業、一律罷市禦侮、各業遂無市面、物價乘機飛騰、食米一項、增高尤速、念八日北市米店、門售每石尙祇十三元二角、念九日已漲至十四元、昨日售價更極紊亂、有每石售十四元餘以至十五元餘者、蓋由來源減少、然實奸商居奇所致、此外各種蔬菜、亦莫不高昂價格、而銀元兌價尤爲奇縮、計洋一元、多可兌雙毫五枚銅元十五枚者、少祇能兌雙毫五枚甚至有不足五枚者、市儈惟知牟利、然而升斗小民苦矣、

又訊、本埠自前日各業罷市禦侮後、銀錢兩業、亦即停止營業、因此小錢莊及小烟紙店、乘機縮短兌洋價格、昨日每洋易錢爲銅元二百四十枚、小洋縮至雙毫五枚、又銅元四五枚、雙毫亦祇兌每枚四百四十文、二日之隔兌洋一元、竟損失銅元二十餘枚云、

銀錢業下星期開市

昨夜八時、香港路四號銀行公會收到各界慰勞金、截至下午四時止、已達五萬餘元、麵粉餅包餅干白米等糧食、不計其數、銀行公會內、堆積如山、其中有一人獨捐白米一千袋、另有一人、獨捐白米五十石、專備慰勞前敵將士之需、現銀錢業決於下星期一開市、此後如各界有捐款相助、概由銀錢兩業辦理、

銀行界維持信用

對外商賬欵一律結淸

本埠商界全體雖因暴日陸戰隊猝攻閘北、一致罷市三天、以表哀憤、惟本埠銀行公會、爲鞏固銀行信用起見、議決凡係與各銀行、於日昨對外應解之賬、仍應一律結淸、因昨日爲本月之月底、並推定由浙江實業銀行經理李銘、中國銀行經理貝淞蓀兩君、擔任辦理此項事宜、現已由兩君代表中國各銀行、向麥加利銀行接洽辦妥、李貝兩君、昨日并面告洋商銀行人員、謂中國各銀行、雖在罷市期內、亦必照常履行其滙兌契約、決不絲毫失信云云、

烟兌業公會 通告勿抑洋價

米業通告勿漲米價

本市烟兌業昨准市商會函開、略謂此次日軍突然起釁、全市恐慌、南北市民、遷移避難、痛苦之狀、筆難罄述、本市各烟兌店如有抑低洋價、拒絕使用鈔票、影響所及、危險更甚、用特函達、希貴會速即通知同業、遵照銀錢兩業議決、維持洋價及鈔票辦法、仍照事變未起之洋價兌付、所有通用鈔票、亦一律使用、以安人心、而維市面等由、業由該會函復市商會、轉函銀錢兩業、對於同業兌鈔以及收解款項、勿予留難、以維市面外、並由該會通告同業、對於洋價、切勿低抑、各種鈔票、照常使用、以安人心而免危險云、並聞本市米店亦已由米號業同業公會、通告制止乘機漲價、日軍防禦上之應用黃沙石子、亦由煤石駁運船業同業公會勸令全體會員停止代運駁運云、

市商會 致烟兌業公會

請勿抑低洋價拒用鈔票

市商會因戰事發生後、本市烟兌業、竟有抑低洋價、拒用鈔票情事、殊非維持市面之道、昨特函致該業同業公會、請其轉知同業、仍照事變前辦理、原文略云、此次日軍突然起釁、全市立陷恐慌狀態、南北市民、倉猝遷移、避難無路、凡爲國人、應本同舟互助之旨、力與維持、乃不謂本市各烟兌店、竟趁此抑低洋價、拒用鈔幣、影響所及、危險更甚、殊非同心禦侮之道、用特備函奉達、務希貴會查照、速即通知各同業、遵照銀錢兩業議決、維持洋價及鈔票辦法、仍照事變未起之洋價兌付、所有通用鈔幣、亦一律使用、以安人心、而維市面云云、

九江商聯會通告

各商店不准高抬物價

上海愛文義路九路商界聯合會、昨日通告愛文義路九路商店、在此國難期中、不准高抬物價、茲錄其通告如下、爲通告事、照得此次全市罷市、實爲我上海商人激於救國天良、不惜犧牲、以禦外侮、乃罷市之後、竟有無知商人、忽將物價抬高、甚或任意居奇、以圖漁利、此種情形、實屬有害民生、言之令人痛恨、茲經本會當務委員會議議決、在此國難當頭、各業不准抬價、尤以日用物品、不得漲價絲毫、並即勸告各商、務以救國爲重、勿貪一時之利、致妨害平民生計、而使社會不寧也、倘有故意操縱希圖破壞市面者、本會定即照章處理云云、

商務印書館 總廠被燬實況

編譯所幸免於難

閘北寶山路商務印書館總廠等、被日本軍用飛機投彈炸焚延燒全廠、昨據商務印書館黃警頑君語記者、總發行所昨得閘北方面損失調查之報告、在廠址北一帶之老屋外棧、堆書間、紙棧間、第一第二裝書間、排字室、鉛印部、均被焚燬、大滾筒機三架焚燬、製墨部療病室亦成灰燼、總廠總務處及對面編譯所、均無礙、東方圖書館被投彈焚去一角、館內藏書之被焚燬者無多、綜計損失、約在五百萬以上云、又商務印書館因閘北總廠被焚、工友流離失所、今日由館方在四馬路發行所、每名發給拾元、以資維持目前生活、

各界救濟前方

義勇軍加入軍隊
開前敵協助作戰

▲大學聯通知隊員　昨經令各大學學生義勇軍、暨救護看護隊員、限於三十一日六時前、到部報到、聽候調遣出發服務、通訊處法學院、各大學學生抗日救國會軍事訓練部、

▲決死隊將開前敵　本市勵志社義勇軍、自決定參加前線工作後、即由十九路軍改編爲國民革命軍十九路軍抗日決死隊第三大隊、大隊下分設三隊、第一隊已由大隊長王兆奎、委任周啓範爲隊長、臨時登記加入者、又有四百餘人之多、定今晨十時、在閘北湖州會館發給槍械、以便往前敵協助作戰、

▲南京路各市民會　南京路商界聯合會及市民一區分會、召集緊急聯席會議、議決除已購物品慰勞並從事救護外、更將本會義勇軍分爲三隊、支配維持秩序之一切職責、由教官鄭鳌恬統率指揮、並通告南京路區域、各店鋪住戶、隨意捐助慰勞及救濟金、消息初傳、已頗多自動輸助者云、

▲國民救國軍參戰　本市各團體義勇軍、自改名中國國民救國軍後、全體軍士、已集合成七大隊、由張子廉劉慕蘇李振亞率領與十九路七十八師一百五十六旅第六團聯絡一致、並請該旅參謀羅哈圃指導一切、定今日加入前方作戰云、

▲基督徒學生聯會　昨日本埠基督徒學生聯合會、已成立服務團、專作種種安插救濟之臨時事工、凡屬本埠基督徒男女學生、願自動加入服務者、請於今日下午二時至五時至八仙橋青年會學生部登記、

▲先施義勇軍出發　南京路先施公司職員所組織之義勇軍約五十餘人、昨晨全體出發、赴十九路軍投効閘北總司令長發給槍械、一半任後方輸任務之職、該公司之女職員聞亦于今日組織救護隊出發救護云、

▲勵志召集後備員　勵志社昨發出緊急通告、召集該社後備員、出發援助十九路軍、並于今日十時集合聽候云、

▲抗日鐵血團成立　前廣東第一師長羅良斌、前曾首先入粵驅逐陳炯明素以善戰稱、此次遄滬上聞日軍肆意暴行、至堪忿恨、昨特組織抗日鐵血團、擬即投入十九路軍協同作戰云、

▲大學聯義軍訓部　本市各大學聯合義勇軍軍事訓練部、除派該部主任溫與燊前謁十九路軍長官、要求參加作戰、並救護受傷士兵、及被難同胞外、並派員赴該會所轄各校、商借校舍、備傷兵及被難同胞收容所云、

▲復旦大學義勇軍　江灣復旦大學學生義勇軍特務連五十人、於昨日赴第十九路軍第七十八師司令部要求參加作戰、現得師長區壽年允許、並由總部指派蔡廷鍇指定、正式參加作戰云、又復旦學生軍一排、已由機槍隊[illegible]、昨日上午往投七十八師一百五十六旅、要求在第一線任軍需工作、昨日下午二時、[illegible]運送[illegible]、由[illegible]隨往各處[illegible]云、

各界責問工部局

日軍以租界爲護符
局方爲何予以便利

▲學生代表　本市各大學學生抗日救國聯合會、以日海軍陸戰隊作戰、以租界作根據地、工部局當局並不加以制止、特派代表於昨日下午三時、赴江西路工部局、謁總裁當面責問、由總辦鍾思接見、當由代表周孝伯提出、責問三點、(一)租界既稱中立區、爲何容日海軍陸戰隊、作戰事根據地、進由租界發動、退亦以租界爲護符、(二)工部局爲何將形勢扼要之虹口區歸日軍防守、在在予以便利、(三)似此租界當局顯有袒護日軍之嫌、租界當局、迄今未聞採取任何有效方法制止、此種行動、當由鍾思遜答復、據謂、(一)日海軍以黃浦江內爲根據、制止之責任、在中國政府、(二)工部局並未有此種支配、(三)公共租界、尙未有日機擲彈之事實、至此該代表復問、倘以後發生此類事件、工部局將如何應付、答、現正開會討論、最後鍾思並表示日軍最近兩日內之行動、頗有危及租界治安之處、租界當局、爲自身責任起見、正集議善妥辦法、於不得已時、當不惜採任何手段、令日軍退出租界、言至此鍾思因正在開會、當即退去、各代表以不得要領、擬日內再謁總裁、費信惇詳爲責問云、(上海社)

▲工界代表　本市總工會代表李永祥、傅德衛、沛霖、翁瓊夫、及郵務工會代表趙樹聲、葉朗泉、范一峯、史聆棠等、於昨日下午四時、向工部局總董費信惇抗議、由費氏親自延見、當由代表質問、(一)[illegible]日海軍在租界內之軍事行動、(二)不能交付蘇州河以北一帶、不能交付日軍警衛、費氏答謂、係由各國駐滬軍事當局議決辦理、河以北一帶警備區、工部局方面亦極所不願、現日人既有軍事行爲發生、商會亦有同樣要求、已知照日人退出租界、日方允於昨日下午六時答覆云云、

▲市民聯會　該會昨推代表余華龍、王龍章、張一鵬、陸仲成、往工部局、見總裁費信惇、總辦鍾思、面辯何懲辦、當提出三條、請工部局注意、(一)日軍以租界爲護符、進攻華軍、而工部局不加阻止、已屬失職、今華軍爲正當防衛、制止日軍暴行、工部局不得加以干涉、(二)[illegible]、(三)日人及日軍在租界內越界築路、會同捕房、越界北四川路、每日深晚、持械向華商行劫、請工部局注意、及負其責任、

各界競籌救護

市衛生局組織護隊
已電醫院善堂預備
其他團體積極進行

▲中國紅十字會出發　該會救護隊昨於眞茹救護被難民百餘人、又於寶山路救護十八人、均運回新閘路該會醫治、

▲警備司令部　該部科長相見閘北一帶災民約計一萬餘人、號哭哀呼、慘不忍覩、特於今日趁朱慶瀾氏派員至司令部時、當托該代表特商朱氏赶速設法、前往營救、

▲紅卍字上海分會　昨晨八時全部出發、救護傷兵、分送仁濟、廣慈、聯義、及紅十字會等四醫院診治、營救難民、送婦孺救濟所收容、

▲國藥業同業公會　由該會組織藥業收容所、通告各被難同業會員、即日來會登記、設法收容、登記時間每日下午二時至四時、地點在北京路一百號藥業銀行九樓、

▲總工會組救護隊　該會現着手組織民衆救護隊、由郵務工會擔任運輸交通等事務、九區皂業工會擔任救護事宜、並推定朱學範爲幅重隊隊長、已向五洲大藥房捐得紗布藥品多種、即日赴戰區實地救護、

▲許世英組收容所　許世英朱慶瀾等發起、臨時組織、暫借圓恩寺爲收容所、

▲中大醫院救護隊　本埠中央大學醫學院救護隊、今晨將帶大批藥品、及救護應用器具、趕赴眞茹、設立臨時救護病院於該校、惟因放假期內、同學返里者甚多、隊員人少、不敷分配、故其學返家同學、能即刻來滬、共勵進行云、

▲市衛生局組救護　市衛生局電紅十字會、紅萬字會、組織救護隊、救護傷民、傷兵、並分電紅十字會第一醫院、公立上海醫院、新普育堂醫院、同仁醫院等、準備收容醫傷、床位百張、以便應付、又電同仁輔元堂、普善山莊等、慈善團體、速組掩埋隊、以便收殮戰地死亡之人、工作甚爲緊張、

▲上海市醫師公會　昨特召集緊急會議、討論救護傷兵及難民事宜、議決與中國紅十字會通力合作、通知難民收容所願擔任醫藥衛生事宜、茲聞紅十字會方面業已復函、歡迎合作、

▲市立童子軍　中國童子軍上海市理事會今日召集全市服務員及童子軍、出發戰地後方、會同各慈善機關、救護受傷及被難同胞、有志服務者、速至西藏路慈淑堂童子軍團報名參加、

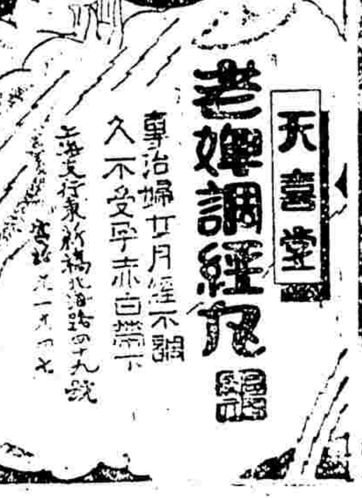
▲基督教之各教會　男女青年會等團體組織上海基督教戰區難民救濟會、定於今日下午四時半假法租界青年會舉行各教會團體代表大會、以便積極救濟云、

招待避難同胞

法界鄭家木橋、新造水泥市房、電燈自備！

每家每月只收房租十一元

法界鄭家木橋香港飯店南首天福里內第一家後門、三十四號二樓上有餘屋、以接應避難同胞之房租招待避難同胞、此屋對面有新建洋房、工場一間、即知且不收電燈費、以示優待、合意者請速與周姓接洽、只有數間欲相從速、遲恐不及、比旅館便宜數倍、非常合算



天壽堂 老婦調經丸

專治婦女月經不調 久不受孕 赤白帶下

CHINESE OPTICAL COMPANY

精益

諸君欲求事業之進步、須先注意目光之能否健全、鏡片之合於目光、全賴乎驗光人詳加考驗、方有合光之鏡、戴用本公司精於驗目配片、美國畢業眼光學專家、用最新式驗目儀器、故能異常準確、經各界稱許、諸君凡有目光不足者、易請移玉駕公司一試、便知其效

上海南京路浙江路口精益眼鏡公司啓

唐拾義老醫師

久咳丸 治病成績集(一)

衛生部註冊[illegible]

九造眞正血

朔風陡起　寒威凛烈　補血強身　禦寒妙策　藥性純正　不含鐵質　老幼咸宜　女調經血

大瓶一元半　小瓶洋八角

上海中法藥房發行

上海戰事照片專號　今日出版

本報承中國攝影供應社新聞部德國女攝影記者及各方投送之上海戰事照片多幀、多係攝影記者冒重險分赴戰地所攝者、極爲名貴、特於本報第七年三二四期專號中發表、已於今日出版、每份五分、各報販均有出售、如售罄可至南京路五十六號本館購取、此期乃用活體字精印、本報全年四百大頁、本埠滙此廣告特價僅收二元、寄費在內

攝影畫報啓

總工會通告即日 實行總罷工
一致拼死以禦侮 請國府對日宣戰 工軍決參加援助

通告總罷工 總工會昨發罷工通告云、為通告事、查我國當局、為保全本市數百萬之生命、及外人在華商業起見、含痛接受日方之四項無理要求、不圖暴奴竟又於二十八日晚、進入我領土、肆意屠殺焚燒、必使華人盡為其槍下之鬼而甘心、凡我工人同胞、至此惟有抱具重大決心、與渠拼一死以度永久生存、為特通告即日起、一體罷工以禦侮、仰各遵照是要云、

請對日宣戰 南京國民政府鈞鑒、暴日已於儉夜在滬以海陸空軍全力作大規模之軍事行動、傷人縱火、凶暴畢露、和平局勢、斷難保全、況釁由彼開、責有所歸、伏祈鈞府即日對日宣戰、以拯救此垂亡待斃之民族、及水深火熱之國民、本會願率全滬工人為國犧牲、涕泣陳詞、臨電不勝待命之至、上海總工會率全市百萬工人叩三十、

工軍決參戰 本市各工會對於十九路軍極力禦侮、深表欽敬、並決以實力援助、現已着手組織者、有輸送、交通、嚮導、衛生等隊、並將各工會所有義勇軍集合二千餘人、由總工會委員李永祥、朱學範、率領向十九路軍司令蔡廷楷氏接洽、請求開赴前線作戰云、

各界慰勞將士
市商會代收款項 截至昨晚七時止 計已超過十萬元

▲各界踴躍輸將 本埠後方同胞、醵金犒軍者、已紛然而起、有麗華協申莊同人、集得大洋五百零七元、交由生活週刊社代收轉交、至全體名單、俟生活週刊另行發表、計麗華協申莊一百元、增華廠一百元、勤益五十元、綸昌丹莊五十元、同和二十元、魏廣興二十元、美綸二十元、正昌莊二十元、顧石甫二十元、天元十元、吳硯農十元、高其斌十元、王兆徵十元、宋遂歆十元、錦豐五元、泌茂五元、大中華五元、協和申五元、會松甫五元、馬耀先五元、朱炳元五元等、又新世界飯店發起慰勞將士募捐預備置辦餅餌藥品、運往前線接濟、茲已調查捐得五百元、計新世界飯店捐洋二百元、又有工友捐洋一百五十元、倪顯廷捐洋一百元、王孝蓮君捐洋三十元、陸雙佑君捐洋二十元、又民立中學教職員為前敵將士、抗暴日侵襲、特組織慰勞會、其第一隊於昨午捐集三百餘金、購買大批食品、分載汽車數輛、到閘北前敵慰勞、其第二三等隊正在積極進行云、又本館今日共收各界委託救國將士犒勞金、三千六百六十四元七角七分、餅干九十八聽盡交上海銀行收轉、又市商會截止昨晚七時止、約計已超過十萬元以上、至捐助之食品藥物、幾堆滿一大間、數目亦無從查核、該項物品已由該會於昨日上下午、備同十九路軍士、分二次裝滿五大貨車、至閘北前線犒賞士兵云、

▲中國墾業行同人 發起捐集慰勞金、瞬息之間、已捐集洋一千元、當即交由福源莊聯辦餅乾及牛肉等物、前往慰勞、支行及堆棧同人、亦有捐款發起、分別送往、聞此項捐款、現正在繼續捐募中、預計可得巨萬元云、

▲本埠各黨部團體 本埠市黨部、抗日救國會、國府救濟會、茂孚洋行等各團體、各機關、於今日午前、相繼派代表親至龍華司令部、均各携大宗餅乾、麵包、牛肉等、各種食品、請該部勞軍、當由該部派鍾科長接待照收道謝、本報記者、至司令部時、見該部門首、堆滿各項食品、途為之塞、

▲浦東中學抗日會 該校全體同學、今日募集大洋五十餘元、購辦餅干橘子大批、託由本館代送前方、指定贈送第十九路軍傷兵處、今晚復該會另募現洋數百元、將於明晚送交本館代轉云、

▲市百貨業同業會 今日上午召集執行委員緊急會議、議決籌募慰勞前敵將士經費、由各委員分頭征募 委金衆籌辦理慰勞物品事宜、

▲全市婦女慰勞會 教育界陸禮華女士等、發起全市婦女慰勞會、昨已赴戰地慰勞、開始工作、並得何香凝女士之贊助、與救護隊合作、設三馬路慕爾堂內、

▲法界各路商聯會 法租界商界總聯合會、昨日(念九日)下午四時、召集各路商界聯合會代表、開臨時緊急會議、此次十九路軍武裝同志、事前嚴明防範、事後努力抗拒、深資保障、備具物品、犒賞慰勞、當經各路代表踴躍認輸云、

▲少年宣講團 小西門少年宣講團、發起組織少年宣講團慰勞鐵血將士隊、徵求團員加入、於昨發出致各團員通告、一面向各界募集慰勞物品、以便於短期間、前往慰勞云、

▲地方法院同人 上海地方法院、昨日組織慰勞前方將士、當由院長首席檢察官等捐廉外、以下庭長、推事、共捐七十餘元、檢察官共捐念餘元、書記官錄事等、捐洋八十餘元、全體司法長警捐洋五十元、即日賚往閘北、分贈愛國將士鼓勵士氣云、

▲市紙業同業公會 紙業同業公會募集現金、結果洋紙組閘業、共捐洋一千六百十元、中紙組先墊洋五百元、

▲藥材業公會 藥材業公會、昨特籌集款項六百餘元、購麵包等食品、公推代表陳文紹等親自送往慰勞云、

▲靈樞福壽所同人 本埠靈樞福壽核總所同人、蒐集鉅款、昨已派自先發洋二千元云、

▲上海律師公會 上海律師公會昨召集臨緊執監會議、議決捐慰勞金三千元、並通告會員捐款、而民衆之願捐助者、亦可逕交該會代轉云、

昨日本埠 居民傷亡統計
共計六十有三人 死三人傷六十人

昨日本埠虹口、法租界、華界一帶、居民因流彈及被日浪人殘殺傷害者、達六十三人、已由各救護隊分送或自投醫院、已死者三人、在醫者六十人、茲將姓名、年歲、傷勢、及就診之醫院等、詳加調查、彙誌如左、

姓名	年歲	傷勢	醫院
張王氏	四一	炸傷胸部	仁濟
張印松	四九	炸傷手	同上
包潘氏	三一	彈傷面部	同上
周和元	二四	同上	同上
黎生年	四一	彈傷足部	同上
雷洪興	四七	傷左臂	同上
鄧雪	二三	腿左臂	同上
周阿二	二八	傷左腳	寶隆
黃氏	二一	傷腳	同上
陳阿囡	七	流彈穿肚皮	同上
張錫郎	二十	傷臂	同上
楊榮福	十九	同上	同上
李衛氏	二七	傷腿	同上
徐季氏	二八	傷右腳	同上
王高氏	二九	炸死	同上
伊祥章	十六	傷頸部	同上
沙生二	三六	傷腿	同上
梁氏	二九	傷左臂	同上
陸陳氏	三十	傷頸部	同上
劉驥	二五	炸傷胸部	同上
方保山	二四	炸傷腿	同上
金國成	二八	傷臂	同上
劉文先	三四	傷腿	同上
劉吉生	二七	傷左臂	同上
王延齡	二二	傷腿	同上
胡子卿	二六	傷手	同上
陳文邦	二一	傷左臂	同上
蔣建中	二六	傷臂	同上
華福昌	二四	炸傷手	同上
施文富	念九	流彈穿背	同上
衛耀雲	四二	傷手	同上
許中苗	卅一	傷腿	同上
胡耀南	念二	傷腿	同上
李阿桃	念六	中流彈	同仁
胡長錫	二十	同上	同上
李中良	念一	同上	同上
陳文福	念八	同上	同上
丁維良	念六	同上	同上
白耀官	念八	同上	同上
王富保	念九	同上	同上
李春子	十五	同上	同上
陳先保	念九	同上	同上
李容生	四十	同上	同上
楊阿林	念一	同上	同上
陳永康	念六	同上	同上
李丙州	四六	同上	同上
王福生	念六	同上	同上
林子香	卅五	同上	同上
金徐氏	二四	同上	同上
陸容之	二八	同上	同上
陳文蘭	卅五	同上	同上
以毛囝	念五	同上	同上
王焦金	念九	同上	同上
張旭培	念七	同上	同上
周瑾文	四十	同上	同上
趙寶寶	卅三	同上	同上
陳金堂	念三	同上	同上
楊文虎	卅六	同上	同上
徐叔文	卅一	同上	同上
徐俠道	念六	同上	同上
陳桂全	四一	彈傷右小手臂	同上
衛文卓	三三	炸死	同上
宋阿陽	三八	炸死	同止

國民救國軍參戰
決以實力與暴日周旋 緊急奉告前線將士書

中華國民救國會、為實際參加救國工作起見、已將該會組織之義勇軍、一律改稱為國民救國軍、實行參加作戰、現有實力約五千餘人、分駐閘北太陽廟引翔港寶山路一帶、會與日軍激戰數次、頗佔優勝、

該會組織 現已擴大、計分軍事政治經濟特務各組、軍事組委員為朱子橋、張子廉、李振亞、王逸公、王成志、柴中錚、吳道南等、政治組委員為褚慧僧、李蕙良、吳道、任矜蘋、曹志功等、經濟組委員為顧九如、郎志豪、吳本蘭、蔣仲和、丁湧泰等、特務組委員為楊椒其、于瑩成、王逸公、劉仲英、蔣于毅、盛仲成等、除以實力參加作戰外、并籌募物品慰勞前敵將士、昨日已備手餽首餅乾等件、派員送往前線、一面又通告全滬民衆、為起援助、又該會以暴日不顧國際信義、不怕挑起世界大戰、用飛機炸彈轟炸滬埠各地、昨特推派代表吳道南、暨李大璋二人、赴法國領事館交涉日機日彈法界、及要求法領表示態度、因法總領事外出、當由副領事接見、對所請各節、現已允向日本提出云、

告將士書 十九路總指揮部及各部各位將士公鑒、此次各位將士迫於義憤、行武力防禦、保士衛民、誠不愧為救國軍人、苦戰功高、全國擁戴、本會經各界聯合組織國民救國軍、編為二十總隊、荷槍實彈、分隊出發、誓為後援、凡我前線各將士具有戰功者、備有重獎、務望努力奮鬥、堅持到底、不達驅除日兵出境目的不止、救國自救幸垂察焉、中華民國國民救國會、中華民國二十一年一月三十日、

市民聯合會 請還槍械
保衛團員巡查被繳 向工部局交涉發還

本市特區市民聯合會、據第三區市民分會稱、本市法華區保衛團第二隊、於本月二十九日上午九時、有團員三人、外出巡查、經過極司非而路小萬柳堂前、被駐紮該處外兵拘留、雖經交涉、僅將團員放回、所帶步槍三枝、子彈一百三十三粒、悉被收去、又下午五時 有英國駐軍由靜安寺捕房派捕領至隊中搜查餘械、當時被收去步槍八枝、刺刀二把、木槍壳一個、九記帶六根、手槍皮套八個、步槍彈一百三十粒、手槍彈一百六十二粒、兩次均有收據等情、該會據報後當派常委錢龍章、余華龍、張一塵、虞仲咸、前往工部局交涉、由華代辦何德奎接見、允為轉知發還云、

溫宗堯等電請三事
調各省勁旅守沿江沿海 集全國人才組國防機關 效法歐戰例全國防動員

全國國民暨各團體公鑒、日人侵占東三省、志猶未厭、本月念八夜、突以陸戰隊從上海租界進攻閘北、我十九路軍隊、忠勇激發、誓死抵抗、我國民對於十九路軍、真應馨香禱祝、惟兩國軍隊、既已正式接觸、日人之再接再厲、盡可斷言、南北兩方同業禍、我國民如不一致起為作戰準備、將何以對此忠勇之將士、同人等以為今日應付方法、應㈠立即確定對日持久抵禦之計、抽調各省勁旅、扼守沿江沿海各地、以防日本運兵登陸、尤應將交通路線、嚴密保護、以利軍事上之聯絡、㈡立即集中全國人才、不分黨派、組織國防機關、㈢效法歐戰先例、立即實行全國各項之總動員、凡屬國民、必須盡以所有所能、供獻國家、方足以挽危運而恢復國家人格、事機急迫、亟起圖之、溫宗堯、[illegible]

市民聯合會 請即對日絕交
通告商店罷市日期 烟紙米店不得抬價 設被難災民收容所 並組織徵募委員會

本市特區市民聯合會、昨開第五次常會、由錢龍章主席、議決案如下、㈠先設立被難災民收容所三處、㈠地點、㈠靜安寺、由二十二區分會負責、㈡豫園、由二十三區分會負責、(該處以收容婦孺為限)、㈢大王廟、由吳牛招、㈠王茂卿、王肇成、陳克剛、梁耕舜負責㈡由各區分會義勇軍沿途遇見領往、或逕向該會領取收容證、㈢通告全市商店罷市日期、以日兵退出之日為止、㈢組織徵募委員會、推鄔志豪、周輔章、俞銘巽、錢龍章、陳九峯、蔣君毅、虞仲成、顏仁豪、郭叔良等為委員、㈣通知米店及烟兌店不得抬高米價及抑低幣價、㈤電請中央從速決定對日方針、並立即斷絕國交、㈥每日下午二時開常務委員會、討論應付辦法、並推定曹志功常駐會內、㈦會址暫遷新開路鴻祥里徽甯同鄉會內、議畢散會、

朱慶瀾等請 國府速派飛機助戰
大學教聯及婦女界亦電請

▲朱慶瀾等電 為見報載國府不令飛機來滬助戰、昨特急電國府、請速遣派來滬、茲錄原電如下、南京林主席、汪精衛、蔣介石、馮煥章、陳真如、何敬之諸先生鑒、滬戰日軍大敗、萬衆歡騰、惟聞日本援軍、行將抵滬、我軍亟待增援、閱報載路透電、飛機四十架將來滬、惟政府不肯下令等語、群情萬分憤激、上海全市民衆、已下決心、犧牲救國、如果報載屬實、是政府甘心棄民誤國、應請公決不出此、萬乞迅令飛機及高射砲來滬助戰、以厚軍力、而慰民望、朱慶瀾、黃炎培、穆湘玥、許克誠、查良釗、袁希洛、汪恒源、叩、哈、

▲大學教聯電 南京國民政府鈞鑒、日軍進攻閘北、精華盡付一炬、十九路軍獨力抵抗、國民莫不奮起、乃路透電載政府尚欲完全屈服、不肯調派飛機及高射砲前來應戰、國事危急至此、諸公仍欲保全個人實力、坐視不救、市民憤恨、達於極點、即盼當機立斷、迅與救濟、臨電不勝憤慨、上海各大學教授抗日救國會叩、

▲婦女界兩電 ㈠致汪院長電、南京行政院汪院長鈞鑒、詹鑒、鄧航空隊、聞已抵京待命、請即命其來滬、增援拒敵、民族存亡、實利賴之、上海市婦女界慰勞護國將士會、卅叩、㈡致顧主席電、鎮江顧主席鈞鑒、閣公奉蔣委員介石之命、率師來滬、協助十九路軍一致拒敵、在中外觀瞻之下、為民族雪恥、本市民衆當以擁護馬占山之熱誠、擁護執事、我婦女界謹簞食壺漿以迎、上海市婦女界慰勞護國將士會、卅叩、

陳啓天等 為十九路軍請援
望同胞督促政府增援 並喚醒社會抒財獻力

陳啓天等昨日通電全國、主張抗日到底、並為十九路軍請援、茲錄原電如下、全國同胞公鑒、自東北淪陷以來、政府以隱忍苟安為政策、倭寇得寸進尺之獸行、變本加厲、侵擾天津、擾亂青島、壓迫福州、近日威脅及於滬濱、海艦陸隊、接踵而來、無理要求、層見疊至、是而可忍、孰不可忍、政府雖多方忍辱、允其要求、但抗日之團體方告解散、而倭寇之砲彈利刃已加諸我同胞血肉之軀矣、幸有駐滬十九路軍將士激發愛國之熱忱、恪盡守土之天職、以血肉之軀、為國家爭光、惟同人有不得已於言者 此次暴日入寇、抵抗固危、不抵抗尤危、與其圖苟安而仍不免於危亡、何如犧牲一切、從奮鬥中為國家民族謀生存、上海為世界視線之所集、逼近首都、關係全國、此處不加抵抗、有束手待亡、所慮者、敵援齊集、必圖反攻、孤軍苦戰、終難久持、惟望全國同胞一方起而督促政府火速調兵赴援、一方喚醒社會、抒財獻力、踴躍接濟、庶無負我十九路忠勇殺敵、為國犧牲之精神、覆巢之下、斷無完卵、寧為玉碎、勿作瓦全、同胞乎、救國自救、此其時矣、陳啓天、左舜生、劉天予仝叩、刪、

同胞速起！ 輸金救國難

自本報刊出郵局職員潘君捐助款項、慰勞前方將士消息後、各方聞風響應、或輸現金或贈食品、兩日之間、本報已代收現洋三千陸百六十四元三角七分、足見人心未死、茲將昨日捐款者芳名及金額、列表如下、以供衆覽、

陳立三 邱心韶 張華夫 祁乃仁 吳哲願 唐寶昌 唐介謀
馬伯龍 張壽龍 陳仰康 闕耕深 陶文賢 洪滌佑 楊長庚
李伯華 徐靜芳 徐粵生 周太太 萬少奶 皮心田
顏蘊莊 蔣怡怡 黃介民 吳雪程 施太太 十三號 黃魯珍
毛醒琦 偉文俊 楊先生 諸先生 王國太 徐先生 朱先生
涂先生 劉先生 李先生 榮先生 鄒先生 袁先生 [illegible]
沈子盛 田先生 毛志芳 吳先生 鄭先生 侯繼祿 實景融
史幸公 楊先生 蔚文印刷局 周文彬 以上每人一元、計洋五十三元正、
何大興 孫君常 洪芳一 李永霖 張立堅 宗伯衡 施炳照
張立聲 程祖劬 陳定一 邵蕙塘 陳雨鄉 余太太 耿毅 鄔志甫、顧午初 戚洛甫 姚季遜 李仲莊 全裕同人 楊新
[illegible] 李劍秋 陳文龍 [illegible] 以上每人二元、計洋四十陸元正、[illegible]

計洋二百念元正、
張雪琴 陸志儀 沈雲祥 祝愛生 何鑑梅 李甸周
陳康私 胡德徵 曹潤生 陳延飛 源德號同人 張
丁文煥 陳永春 周少康 鄭文伯 周超鳳 王慶孫
良野 陳吉才 金殿華 潘星煌 俞香蓀 陳玉森
倪實根 鄭敏之 徐沛棠 徐樂軍 何無文 蔣素雲 張子
吳曾容 錢少記 黃出源 以上每人五元、計洋一百八十五元正、
王月亭 王瑞泉 朱雲侶 洪傳曾 范若恩 長餘號 周恭甫
王鈞安 郭仲康 宋奉龍 范雲階 馮宋卿 趙林寶 以上每人念元、計洋一百六十元正、
田德潤 羅緯東 志豐永金號 以上每人五百元、計洋一千五百元正、
張雪芝二百五十元 陳國華二百五十元 小百姓經手二百四十一元 沈遠卿一百七十元 老九綸同人一百另三元一角 陳大星一百元 餘泰五金號同人六十元 正記洋行同人五十元 錢南山九十元 以上計洋一千二百七十元 林大成同人三十元 勞延毅三十元 羅凱夫經手四十六元一角正、
任友梅十一元 鄭惠民十二元 李英麟十三元 洪培瀛六元 平秋月四元二角七分 汪逸仙三元 湯斌輝四元 朱炎午一元五角 馮世祥五角 李雪爭七角二分 陸正初四角 以上計收洋五十七元四角九分正、
滕太太 孔先生 十二號 羅先生 滕先生 陸先生 以上每人三角五分、計洋一元一角六分、
徐先生 杜先生 樓先生 李阿三 陳皮匠 福和祥 閔澤之 王宏星 十一號 娘姨 以上每人一角八分、計洋一元六角二分、

▲發者注意 此係三日下午四時所收慰勞金計洋三千六百零四元三角七分、連前所收洋三千六百六十四元三角七分已如數交於上海銀行公會收轉矣、又大來銀行李子芳等餅乾四十聽、廣昇唐餅乾二大包、俞以岳任菁同餅乾各二十聽、胃德號餅乾十聽、浦東中學餅乾、(鐵合五十合、C紙包大六十包、又小七十包、桶子八桶(注意)此項食物、均隨收隨送銀行公會、此啓、

市商會等電胡佛 請美國主持公道
以强力制止日本暴行

本市市商會等各團體、為日兵犯境事、昨特電美國總統胡佛、國務卿史汀生、請求主持公道、茲錄原電如下、華盛頓美國大總統胡佛先生、國務卿史汀生先生、日軍持租界為根據地、突於念八日猛攻華界閘北、江灣、吳淞等處、飛機擲彈放火、晝夜不息、市民慘遭荼毒、絕無人道、且將中國文化有關之商務印書館焚燬、古版圖書、盡付一炬、縱云正式作戰、亦不應野蠻至此、租界當局竟讓日蘇州河以北淞滬鐵路以東、及北四川路一帶、為日軍防區、越界支配、使日軍得縱其殘殺、除請吾國軍警誓死自衛外、本會等代表全滬市民、特電請貴國政府主持公道、以强力制止日本暴行、藉維東亞和平、上海市商會等叩艷、

林義順 募欵救難民
電星洲總商會

新加坡總商會各團體各報館鑒、念八晚日軍侵境、炸燬北車站、商務印書館等處、華界蹂躪、獸人性之獸行、幸我國軍將士、血誠捍衛、與日軍作殊死抵抗、方克不失寸土、惟遭災同胞、死亡枕籍、流離失所、慘苦萬狀、特電馳達、務請速籌巨款、並轉懇各埠、一致募集、補助紅十字會、以資救濟、林義順叩、

各抗日團體 今日開緊急會
由大學義勇軍發起 在江灣文化院舉行

(中華社)本市各大學赴東北義勇軍司令部代理司令蘇驊、鑒於滬地戰事、日趨嚴重、認為赴東北之舉、應暫從緩、而實行協助十九路軍作戰較為急要、連日已與十九路軍各將領接洽多次、於槍械經濟等問題、均有相當準備、惟為增加實力、集中人才起見、特定於今日下午一時、召集本市各界抗日救國團體代表、於江灣文化學院、舉行緊急會議、討論統一全市義勇軍組織、及指揮事宜、聞通告業已發出云、

葉恭綽再自劾

葉恭綽頃又電南京行政院辭職、文曰、監日電請辭職、未承賜復、昨乘高目睹北站被炸、該路局房屋及重要物品、均付一炬、貼痛已極、謹再自劾、請予免職、以示懲戒、立候明命、葉恭綽、路、

兜安氏小粒通便丸

便秘之患有碍康健至非淺鮮初則頭痛作嘔敗胃失眠久則腸內釀物之毒素侵入血液成危症是故欲免便秘宜常服兜安氏小粒通便丸蓋此丸性極和平不傷元氣不含成癮之藥質確有健胃潤腸之神效故為衆所信服允為近世王道之通便劑也倘久患便秘欲暢行者可服兜安氏通便丸必能通暢是在患者自己審定用其所宜可也

專治左列各症
大便不通 大便乾燥
消化不良 頭痛作嘔
食積腹痛 胃呆失眠
反胃吐酸 胃腸氣脹
口臭口酸 舌苔黃膩
膽汁太多 肝胃火旺
見食生厭 口味惡劣
晨起嘔吐 面容黯淡
各埠藥房 均有出售
上海江西路四八九號兜安氏西藥公司

上海 四川商業儲蓄銀行廣告

本行開設以來歷有年所總行設上海北京路並設分行於漢口重慶南京等處其他各大埠均[illegible]

開灤售品處通告

敝處家用塊煤自本月十六日起售價每公噸(二二四〇磅)送到客家售洋十八元正(以租界內為限此外路遠者酌加車費)其購半公噸者計價洋九元二角正先付洋後交貨如荷賜顧請至下列各處接洽為荷
外灘十二號開灤礦務局 四川路六號開灤售品處 愛多亞路A字八十四號開灤煤棧

上海唯一之大旅店
遠東飯店

本飯店專爲接待來往中西仕商而設建築既適合衛生氣充足一切設備如會客室閱報所理髮所房汽車接送及有美備商場將特色附列於后

特色
建築堂皇 傢私器皿 羅帳被褥 電梯升降 冬備汽爐 冷熱水管 房間電話 聘請名廚 中西隨便
[illegible]

疏忽目光之强弱為害無窮！
吳良材水晶眼鏡
『護目第一要品』
總號……小東門內大街中

雙妹老牌擦牙妙品

玫瑰牙粉

齒牙的健全、就是營養生理第一重門戶的固鞏，因其能咀嚼精細容易消化、所以講求衛生、尤其要注重齒牙的衛生、齒牙衛生、最爲需要的一點、便是天天用上等牙粉來洗刷、

雙妹老牌超等牙粉玫瑰牙粉、

是牙粉中唯一精品、氣味文雅、入口毫無噁性、質料純良、

永除一切牙患、乃化粧品兼有藥性作用者、凡在用之的男女各界、口中、都能證實其優良、

雙妹老牌 超等牙粉

國人自製 美容香品

雙妹老牌品質最高

雙妹老牌 茉莉霜

本牌茉莉霜。柔軟幼潔。幽香若蘭。滑而不膩。潤而不油。男女塗抹。最益肌膚。爲冬季化粧護容之佳品也。

本行出品暢銷三十餘年各省各埠設有分行各市城鎮鄉均有經售

中國廣生行有限公司謹啟

國貨 藥棉 紗布 繃帶

東昇廠出品

五洲藥房 上海總店 各處支行

滅絕梅毒菌

値茲冬令蟄伏期，梅毒菌在體內活動力亦必較弱，幾至垂斃，若投以滅絕梅毒菌最力之

哈蘭士 內服六零六

則必藥到病除，永不復發，故患梅毒者，此時宜速試服之也，如有梅瘡濕瘡凍瘡癩頭等皮膚破爛，以六零六藥膏搽之，立見收口。

內服六零六 每瓶大洋一元七角五分 六零六藥膏 大盒一元小四角樣二角

上海四馬路 太和藥房發行 各埠藥房均有出售

地球老牌

麥精魚肝油

功用 生肌肉長精神補肺氣健胃量 兒童發育 老年健體 中年滋養 婦女益乳冬令調補此爲最宜

上海五洲藥房 總行 各埠分店均售

光榮之役

——天天漫談㊄—— 和尚

△民族的英雄　我們爲和平盡了最大的容忍，敵人猶無悔禍之心，爲爭民族最後的生存，十九路軍的戰士們起而抗敵，這是我們民族的英雄，蔣蔡戴三將軍與馬將軍同垂不朽，黑省將士與十九路軍袍澤南北映輝，在對外戰史中，值得光榮的記載，當此東省淪亡，無恥軍人高唱不抵抗聲中，尤令全國人心興奮，起而共赴空前國難，殺敵救國，恢復錦繡山河！

△神聖的危難　在砲火下的居民，生命財產，自免不了重大的危難與犧牲，但這種危難是神聖的，這種犧牲是偉大的，我們要救國家，便應冒鋒火以赴國難，我們要救民族，便應犧牲一切，以求全族的生存，倘若人人怕小危難，則終必全國大危難，人人怕小犧牲，則終必全國俱犧牲，故閘北及各地鋒火下的同胞，爲國家爲民族而受犧牲，決不容返顧而有所徬徨，因爲我們今日所遭的是最神聖的危難。

△自由的戰爭　中國近百年的戰史中，這次十九路軍戰士們的抗敵，是值得秉筆大書的，這是爲自由的戰爭，在軍縮會議將開幕之前，爭戰已爲世人所反對，我們也同樣的[illegible]主義，然而敵人猶怙惡不悛，厲行黷武帝國主義，在我們爲和平而忍受一切中，竟向我們進攻，我們爲了正當的防衛，爲了對強寇的膺懲，不得已舉起正義人道的旗旗，爲自由和平而戰爭，我們唱着前進之歌，向前奮勇猛進，高呼自由戰爭凱旋！

海外拾零

（先濟）

△美人寇萊爾氏最近發明一種小炸彈，現已呈送陸軍部試驗，此炸彈長僅六英寸半，極便攜帶，能穿何物質，其重量雖祗兩磅，而其破壞力則甚強云。

△美國芝加哥植物學家戴亨氏近在顯微鏡下證明巴蘭德包龍爲飛行最高之航空家，當其乘飛機上升時，戴氏即以最深度之顯微鏡觀察其飛行之高度，結果打破世界任何記錄，飛至離地面八千英尺之高空。

△何處爲大比目魚產子之處，早成爲魚業界中之神祕，但此神祕近已爲加拿大美利堅大西洋魚業聯合委員會之主席巴貝哥克氏所打破，經多年之搜索與研究，巴氏方知北美美屬阿拉斯加沿岸五十哩深度下之海灘即爲此神祕之大比目魚產子處，此項發現對於魚業上之供獻殊大，並聞業經多方證明確實云。

△印度羅伯斯維爾地方有一老叟，現年九十五歲，仍精神矍鑠，健步如恒，據彼自謂已結婚七次，七妻均先彼而亡，前六次結婚時因爲時已久，均不可憶，惟最末一次與亞義利加摩特女士結婚時，彼正在鄉中爲書記，時彼年已八十有五，正十年前事也，老人自信爲全印度結婚年齡最高之保持人，且常喜誇道其事於人，一若一極光榮之事者。

△佛里蒙德地方安格爾農場中近掘得一奇形怪狀之馬鈴薯，此馬鈴薯身體肥圓，有頸，有眼，有耳，有鼻，酷似一老鼠，植物而具有動物之形態，且畢肖若是，亦舉世罕聞矣。

文人故事

（醒魂）

高爾司密斯有一次陪幾個女子在荷蘭橋上散步；看見橋上行人個個都注意與他同行的女子，而沒有一個人睬他自己，便扳起面孔很氣忿的說：『哼！在別地方，也有許多人同這班看女子的神氣來看我哩！』

蕭伯納常常俏皮地諷刺那般小作家說：『假如沒有人要你的稿子，你可以作作廣告文字也好，因爲我第一次的稿費便是幹那種勾當得來的呢！』

拜倫二十四歲時，出版了一部『Childe Harold's Pilgrimage』，在一月間銷去了七版，他就得意地對人說出這話：『一天清早起來，我發現自己成了名。』

盧騷說：『買了一位姑娘吧，她已經被人用過了，可惜我出高價意在買一個新鮮的鷄蛋，其實牠是個壞蛋。』

太戈爾幼小時，看見他的哥哥到學校裡去上學，他竟哭起來，要求也到學校裡去；他的家庭教師跑來，重重的打他幾下，對他警告道：『你現在哭着要進學校，將來恐怕你更要哭着想出校呢！』他後來對人說，他永遠不會聽見比這個更確的預告。

天南地北談薈（十一）

吳天放

△從中國外交官說到拿破崙

中國近來辦外交的人，都知有王儒堂顧少川顏俊人伍梯雲陳友仁諸君，陳險硬爽辣，伍新進英銳，顏老練穩健，顧細柔機警，王敏闊精明，較有手腕魄力，陳從收回漢租界後，乃以鐵腕外交家見稱於人，王拒簽巴黎和約收回青島，也以王鐵手見稱於日本（見一八年二月二十一日各報）但王曾說，辦外交要具鐵腕固然，又必須外套象皮才好，我以爲中國今日對外交涉，軟固然不可，硬也有不能，不妨內硬而外軟，來應付最嚴重的危局，但王於去年不見諒於人，或者是人只見象皮不見鐵，王去，繼之顧，不數日，又改任陳，今日報載陳又辭職，王任職較久，尚有關稅自主十二國新約，和進行收回法權租界等一點貢獻，顧陳這次一來就去，自然談不到什麼事業，有人說，今日如有李鴻章，外交就有辦法，這是當然未必，那末以後誰來才好呢？我以爲必須先有民衆的真知，和國家的實力，有了民衆的真知，就有了是非，外交官可以鞠躬盡瘁，有了國家的實力，就有了後盾，國家實力尤爲重要，國家沒有實力，雖有外交家的鐵腕鐵手，仍是打不出去，宋人詩『深衣大帶講唐虞，不如長纓繫單于』，不能令人不想起絕世英雄的拿破崙。

法國當拿破崙時代，有一次和奧國議訂和約，奧政府見法國內部不穩，授意於代表科本采故意延宕，拿破崙知道奧國的詭謀，一日直入奧代表的行館，拿起桌上陳飾的花瓶大聲對科本采說：『你敢再弄狡獪，我當於兩個月內粉碎你們的狗國有如這花瓶！』擲地嘩啦一聲，就走，奧代表皇恐謝罪，訂約遂成，這是何等痛快而可以給我們刺激的史料！

瓊克勞馥之生活

（醉邪）

吃影戲飯，是一種最費力的職業；一個電影演員，在工作時間之外，還要鍛鍊身體，那末到了現身於開麥拉之前的時候，就不致顯露出疲茶的神情了。女明星倘欲保持着她臉蛋兒的美麗和玉體的苗條，即應注意於飲食之有限制。關於這一點，譯者已在「珍蓋諾的美容訣」一文上說過了，現在再來談談小范朋克的夫人瓊克勞馥的飲食起居。

瓊克勞馥每晨七時起身，即飲二小盃溫水，水內放着檸檬汁。飲畢，練習跳繩十五分鐘，在夏季，則改爲游泳。休息片刻，乃爲晨餐的時間。她的晨餐很簡單；祇有一杯橘子汁，咖啡和糖，但不用乳酪，有時略用一些餅干。

晨餐既畢，慢慢的到海濱或在自己家園中的一個無頂的帳幕內，仰受日光的映照。在此日光浴之時間內，她或者閱書，或者假睡，一直等到午餐時始止。

午餐的食量，亦極微少，總不外是些水菓生菜蔬類等物，她最愛吃的，是一種生菜與雞絲調合之食品。在午餐之後，則爲跳舞的鐘點，有時高興，亦肯與嘉名登門的賓客，一同起舞。她以爲跳舞一道，最有益於身體，她每星期必練習唱歌三次，而其餘的二次，則學習法文及西班牙文。

晚餐中的食品，較爲豐富，她對於心之所愛者，往往於晚餐時隨意取食，但麵包，牛奶油，山藥等物，則絕對的拒食，這樣，能使她的食量，不致於增加。

綜計她每天所食者，大半是些蔬菓，而她的飲料，亦爲有益於衛生的菓汁，所以她的飲食是很調和的，並且蔬菜與水菓等類，無不含有多量的維太命。

諾克（三）

（介紹菲爾羅曼的傑作）　朱春舫

『這句話很有意思，你今年多大歲數了？』

諾大夫非常嚴厲的說『你吃了醋燴牛腦以後，是不是更覺癢得利害？』

『我是向來不吃醋燴牛腦的，但我如果吃了，一定是癢得很利害。』

『五十一歲，可快到五十二了。』

『今天是不要緊，你可以照常工作，但須早睡，明晨可不要起來，我一起身便來，替你診病，我不要錢，這是例外，可千萬別向人說。』

『諾大夫，你真好，但是我的病是不是很危險？』

『不致十分危險，但須趕快醫治纔好，你抽烟麼？』

『我抽一些板烟。』

『那絕對不能，你喝酒麼？』

『一點兒。』

『一點兒也不能喝，你是有老婆的，是不是？』

『我早娶親了』（一手揩汗）

『房事須絕對禁止。』

『你想我現在就去睡好不好？』

諾克催眠了擂鼓的以後，又催眠了小學校長，藥劑師，看護婦；不到幾天的功夫，全城都受他催眠了，病了，都上他那裡去，並且第一次門診他是不要錢的，那多麼便宜？

以下便是諾大夫和一位鄉下女人的談話：

『你覺得痛麼？』

『我不，但是我覺得疲倦得很。』

『你以爲你是疲倦麼？把舌頭伸出些，胃口不甚好麼？』

『不』

『大便有時不通暢麼？』

『是的』

『你頭放低一些，深呼吸！輕輕的咳嗽，你小的時候，從來沒有從扶梯上跌下來麼？』

『那我記不起來了。』

（在她背上輕輕敲了幾下，又在她腰部猛擊一下）

『晚上睡覺的時候，這腰部覺得漲痛麼？』

『有時有的』

『你再想一想，那扶梯一定是很高的。』

『也許是的。』

『那扶梯至少有三米達半高，豎在牆邊，幸虧你跌下來的時候，全身的重量多放在左邊大腿上面。』

『真的麼？』

『你曾經請巴大夫診斷過麼？』

『沒有』

華盛頓二百年紀念

華盛頓訊，今年爲美國父華盛頓生日二百年之紀念年，美國上下準備舉行極盛大之祝典，據全國籌備委員會主任白洛穆氏稱，預期在國內外參加大典之人，當有一千萬名以上，慶祝期從二月念二日華盛頓誕辰之日起，至十一月下旬感謝天恩節日止，歷時九個月，此慶典由美政府發起，許多地方政府及民間團體一致協助，數月以來，有二千餘員從事籌備工作，在數外國之首都及命名爲華盛頓之街道及公園中，將特建華盛頓之銅像，以資紀念，在美國內參加此慶典之團體，將有三百五十個之多

人之初（一四五）

蛹公

第十章　愛與恨之戰

一　已往種種譬如昨日死

周四便和顏悅色的走過去，請他伸出舌頭來，看了一看舌苔，然後就在牀面前的一張椅子上坐了下來，在軼羣手裡接過幾本書來，把般老頭兒的左手放在書上，按了按脈，又把[illegible]空中畫了兩個圓圈說：

『老先生的深呼吸真有功夫，你的脈和昨晚一比，竟是判若兩人了！』

般老頭兒把眼睛在軼羣臉上望了一望，然後回答周四說：

『你老先生的醫道也真高明，還沒有請教……』

軼羣給他們兩人介紹過了之後，般老頭兒就說：

『我這個病本不能算病！多半是我自己造出來的！今天我想了一清早，覺得從前曾文正公說的「已往種種，譬如昨日死，未來種種，譬如今日生，」這兩句話，真是至理名言！不瞞你周先生說，我從前因爲境遇不順，受的刺激太多了，所以把我的心理完全改變過來！到了昨晚，我又像從前的我一樣，發覺自己還是一個頂沒有能力頂沒有勇氣的普通人！安排好了要自殺，到臨了還是怕死，我這纔知道從前自以爲我是不怕死的人，那完全是假的，靠不住的！要不然，我怎麼會叫起救命來呢？我覺得今天的太陽光，特別的可愛！又是特別的可怕！這太陽光照在我的心上，使我自覺汗顏，無地自容！周先生，你看，我今天可以回家去嗎？喔！不錯，周先生今天出城的時候，沒有打聽過我那所房子究竟燒掉了沒有？』

周四忙搖頭說，『沒有！沒有！我已經去探聽過，據說貴府的房屋祇燒壞了些地板，連掉下來的大保險箱都沒有破壞！』

般伯衡頓時笑逐顏開的握了一握周四的手說道：

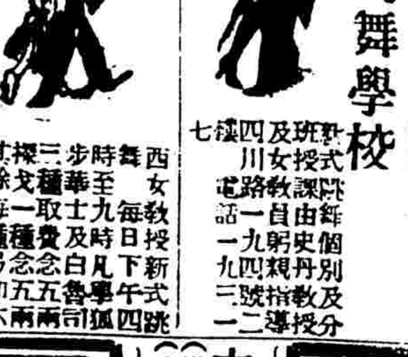
『謝謝你，報告我這個好消息！將來我一定要重重地報答你！』

周四勸他再在這裡靜養兩三天，方纔回家去，好在他的財產已有官廳負責保護，絕無危險，並且告訴他，俞律師已然知道他在這裡，一回頭就要親自出城來和他商量和官廳交涉的事，他都點頭答應了，然後又迴過頭來對軼羣說

『等俞律師來了之後，我還有話和你說！』

跳舞

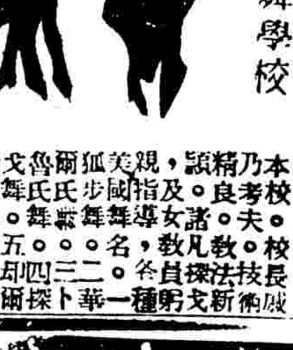
▲明星跳舞學校



新式跳舞個別及分班教授 課程由史丹女教授親自指導 四川路一九四三號七樓 電話一二

鸚鵡美國跳舞學校

南京路一百十八號 新穎教法 取費低廉 電話一五八五二號



西女教授新式跳舞 每日下午四時至九時 凡學華爾士狐步及白魯司三步每種取費念五兩 探戈一種取費念五兩 其餘每種另加六兩

本校校長考良夫 技術精良 教授法諸女教員 凡教探戈新舞步 指導華爾士 美國狐步 及舞台上表演各種舞蹈 無論單獨及班教授均能滿意 時間上午九時至十二時下午二時至十時 校址法租界霞飛路二八〇號

醫藥

負責根治 **花柳病**

本部院長留日畢業醫學博士 再三東渡研究得有學位 回國後歷任南京省立醫院 治毒除根 老靶子路137號

雜類

衛生按摩浴

法蘭西施女士及其助手專門按摩並備醫學衛生浴 技術精良 招待週到 盍來一試 禮查路禮查里四號第四號房間

法國女子按摩

法國女子及其助手專門按摩並備沐浴及修指 技術精良 務使滿意 請來一試

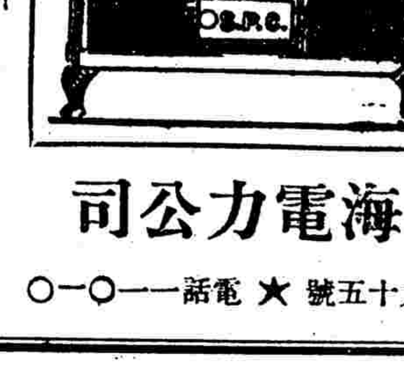
地址老靶子路一百十四號

巴黎按摩術

西洋年青女子麥爾姑娘精於按摩 設備完全 有冷熱水浴室 如不信盍來一試 保君滿意

地址老靶子路一百零六號

上海電力公司



每月租費一兩五錢

樣子間 南京路九十五號 靜安寺路七七二號 浙江路二七二號 西華德路三十三號 □路一〇七號

南京路九十五號 ★ 電話一一〇一〇

永安公司

南京路浙江路口 電話中央七一七

本公司專辦中外百貨 名目繁多 如荷惠顧 定價公道

永昌泰五金號

（地址河南路三二七號）（電話九一九九四號）

專辦歐美五金雜貨 木匠器具 各式洋釘 建築材料 刀剪 價廉物美

吉克婦女服裝公司

本公司製有大批現成普通及宴會婦女常服及禮服各式俱全又有大宗新式女帽如需定製式樣新穎定能稱心滿意歡迎參觀

靜安寺路一一二二號

土耳其浴室

沐浴健身之惟一法門

中國鐵工廠股份有限公司

專製紡織染機器

上海百老匯路四七號 電話四二一八六號

西人特設 **土耳其浴 水蒸氣浴**

靶子路一百七十五號

招待週到 收費低廉

上午十時起至下午十二時止

發刊詞
編者

文化愈文明、交通愈便利、廣告亦愈趨重要、蓋惟廣告能將意所欲言、達諸於人、求閱者閱者之獲利、而達自身生存發展之目的也、商家所耗廣告之費用、與所得之效果、成爲正比、是故愈求營業發達、愈應登載廣告、已爲全世界公認之定例、然而我國廣告事業、尚未發達、精於此者、寥若晨星、既乏專門學校、以培養人才、又少完善書籍、供有志者之參考、果一切落後、未能與歐美諸邦、爭一日之短長、至若推銷之術亦有研究討論之必要、爰特假捲烟特刊地位、發行廣告與推銷、凡關廣告及推銷之文字、自當儘量收集發表、以應社會需要、倘希各界不吝珠璣、惠賜敎言、共負促進廣告及推銷效力之責任、則幸甚矣、

廣告之年齡
▲▲▲▲▲▲西人所云

聰

廣告誕生於何時、殊難稽考、我國古時有旗幟懸於市酒之家、以資識別、而廣招徠、今之招牌、亦爲古時廣告之陳迹、據十五世紀克利福氏(M o.dif ford)謂、廣告一字(Advertising)、出於臘丁之Advertobe意義爲「使人知曉」、其正式被用爲推銷貨品之襄助、在一七一二年、是年卽有「旁觀雜誌」(Spectator)之發行、而繼以「大衆廣告」(Prulio Advertiser)、以供廣告登戶之參考、一八八八年、美國著名之廣告專門雜誌「印刷界」(Printers Ink)創刊、該刊提倡廣告須準確誠實、廣告撰述者、遂應時而起、專代籌劃計劃、選擇適當之刊物、製作廣告稿件、而以其服務、貢獻社會、至於今日、廣告事業、異常發達、該刊亦與[illegible]因

廣告與推銷
第一期

廣告救國
洛珩

看戲不忘救國、跳舞不忘救國、難道廣告也得學時髦、高唱廣告救國嗎、不、廣告確實能救國、是經事實證明的、某次英格蘭全國報章雜誌、發現觸目驚心的標題、說「皇上和國家正需要你呀」！因此召集了五百萬應募的士卒、更收到了無數的捐欵、滑稽明星卓別麟、也從洛杉機匯款十五萬元、捐助此舉、廣告裡的標語、是「去打勝仗」、計劃廣告者、是亨利利白氏(HerY LeBas)、現在我國的報章、也常登着賑濟水災、捐助東北義勇軍等廣告、當然產生不少効力、簡接也盡了救國的責任、這樣看來、看戲跳舞、不能救國、惟廣告纔能眞正救國、那麽何不來從事廣告事業呢、退一步說、廣告卽使不能救國、但至少可以輔助發展中國的實業何况中國廣告事業、尚在萌芽時期、正需要多量的人來努力呢、

別開生面的捲烟廣告
松夫

大凡捲烟公司、要使它的出品、銷路廣大、那末惟一的方法、便是利用廣告、然而利用廣告來發達營業、却也是件難事、因爲利用廣告、也有種種的方法、不知利用種種方法、而撥一部分巨欵作爲廣告費、那廣告的效力實等於零、歐美各大烟草公司、它們不僅用了多量的巨欵、來做廣告費、而且、還聘請了別出心裁的廣告師、用了特殊的奇妙方法而利用廣告、所以它們的營業、極爲發達、它們營業的發達、自所得用運奇妙方法的廣告得來的呀、美國的捲煙公司、有一種特別的廣告、就是在夜間繁華的市街上、用了一種電光、放在空中、那電光便變成種種廣告式的五彩圖畫、文字、不過這種廣告的費用很巨大、假使捲烟公司要使行這種廣告時、須先向市政府的財政局或是廣告服務爲司接洽、大約每方尺、每句鐘、須繳美金一元的費税、一切器具都歸捲烟公司自理、最近、美國各捲烟公司、因爲在空中使用廣告、祇能用電光在夜間方可使用、在日間便不能利用空中廣告了、於是一位廣告師馬葛伯里(AnGus Mc[illegible])[illegible]的發明了一種也在空中使用而在日[illegible]廣告術、現在美國各地的捲烟公司、[illegible]

推銷須知
周向頻

(一)推銷員須研究其主顧之心理、及其猶豫之原因、在於貨物、[illegible]
(二)推銷員之時間、最爲寶貴、[illegible]各項、均足虛耗推銷員之[illegible]
(甲)每日無預定之計劃、
(乙)工作開始過遲、
(丙)路程參差不順、
(丁)未能立見買主、
(戊)午膳時間過長、
(己)停止工作太早、
(庚)作無[illegible]
(三)推銷員[illegible]推託、[illegible]成功[illegible]勝、[illegible]時、買主必有種種推託、尤所常遇、如能[illegible]
(甲)價格太貴、
(乙)存貨尚未售去、
(丙)前經批購、但敝店主顧、從不需要、
(丁)請於下次惠臨、
(戊)無錢購買、
(己)太忙、
(庚)現用者甚爲滿意、何必更換、
(辛)貨號名稱、未之前聞、(不信任)
(壬)某種物品如何、某種物品如何、(過意言遠)(却酬)

推銷員之造就法

商業之分析

無論何種商業、悉分爲兩大步驟、卽製造與推銷是也、而附以會計處、先由製造廠產生物品、或服務、乃設法推銷、使外界知所購取或利用、然後會計者卽記載該兩部之工作情形、而有眼冊藉知虧損盈餘、凡有經驗之商家、俱以爲推銷之道、異於製造、抑且較難於製造、試以汽車爲例、於製造方面、儘可日新月異、竭力加速、而能於四分鐘間、造成汽車一輛、但終不能於四分鐘間、售去汽車一輛、而獲利益也、

推銷員之需要

人類乃萬物之靈、似必自知其所需之物品、但若非經推銷員之推售、自投商家購買者甚少、例如零售商每有某種物品、可以代售獲利、但未經推銷一度向其推售、每不知所從購置、又農夫或須以刈草機、以助農務、但無人向其遊說、實亦無從知悉、然而人類之需要、每隨時代而變遷、且日用之物、若衣食住、人人知所購置、其唯一問題、不過在於選購何種出品耳、[illegible]

一切奢侈品、則須較力之推銷方法、蓋前者必需品、後者則爲奢侈品也、不過時代變遷、向之以汽車爲奢侈品者、今亦似成爲必需品矣、由是觀之、推銷員實無時不在需要中也、

現代推銷員之培成

[illegible]易、不過以我之所多、易我之[illegible]爲市、又何必推銷、迄於今日、[illegible]需要既廣、推銷員之培栽亦愈亟、但亦每有推銷員、其所推銷之貨品、適非對方所需要者、此種情形、固屬難免、但高級之推銷方法、足使對方產生需要、而購買後認爲滿意者、

推銷之學識及藝術

所謂學識者、乃各種原理及規則、而藝術則指實行此種原理及規則之方法也、質言之、應知之事、謂之學識、應爲之事、謂之藝術、深知推銷之技藝、而鮮知推銷之原理者、大有人在、正如古之蠻人、以貝殼易物、可謂徒知推銷之技藝、而不知其原理者也、彼等之推銷方法、根據於所得之經驗、而彼時誠並無研究推銷方法之必要也、惟迄於今日、文化日昌、交通運輸、亦日趨便利、得使甲地之貨物、暢銷於乙地、經商科學、既臻進步、同業競爭、又復劇烈、而效力之標準、更高、是故爲推銷員者、自當闡明原理、熟諳方法、

推銷之範圍

成功之推銷、卽鬻貨而使製造廠、購買者、推銷員、三者俱獲利益之謂也、若祗謀推銷員之利益、則此種推銷方法、不能稱完善、必須使製造廠獲利、以便繼續製造、推銷員獲利、庶能繼續推銷、維持生活、購販者獲利、庶幾繼續購買、是故推銷員之能於每一交易中、使三方獲利者、除自己得益以外、更能得其餘兩方之友好、敬慕、及扶助、若每一交易、而能如此、則此推銷員之成功也必矣、凡學習推銷者、必先知物品之本身、現售之方法、以及銷用者意見、亦須知銷售點之所在、辯論點之由來、及各種證明之方法、禪能引起對方之信任、而激成動作、同時亦宜觀察對方之行動、需要、才能、及所獲之地位、此外須知其自身應改善之處、留意身體之健康、成功之要訣、思想決斷之練習、使非僅能取信於主顧、更須指示主顧、使之獲益、推銷之方法、宜勤讀而力行、研究書籍、方有識見和手段使每一交易不僅金錢收入、更可從此擴充、藉知固有之推銷點以新方法出之、或另開蹊徑、應用另一新法而推銷、行之既久、自能感動對方、所望皆豫矣、

本刊啓事

本期廣告與推銷、草創伊始、諸多未善、短篇爲多、今後當盡可能範圍、使之改進、以求有裨讀者、並擬闢下列各欄、尚望各界不吝金玉時賜敎益爲幸、

標語登記欄　專門登記廣告內之標語、以免應用時發生雷同衝突之弊、登記者祇須書明物品名稱、標語字句、加蓋圖章、並不取費、

廣告人名錄　凡服務於廣告者、請將最近照片一幀、連同略歷、及作品一件、投寄本刊、當於彙齊後、陸續發表、

廣告服務欄　凡海內廣告公司、可將職員名單、所營業務、簡略歷史、擅長事件、書交本刊、自當發表、以便商家之選擇、

廣告刊物錄　凡各種廣告刊物如報紙、雜誌、路牌等等、可正式書明其在廣告上之價值、確實之銷數、廣告之價目等、寄交本刊發表、

至若廣告界之新聞等等、均所歡迎、來件請寄時事新報捲烟特刊編輯部收、

[illegible]北新書局[illegible]之處、除派員赴京、向[illegible]下午三時、並在方浜路青蓮[illegible]表聯合宣言、茲將各情分誌於后、

▲參加代表　昨日到各回教十坊禮拜寺教長達甫生・馬儆菴、周廣慶、王篤生、馬如松、哈德成、張善卿、文佔武、洪長金、張朝與、及回教徒哈少甫、馬達生、金煦生、馬醒東、王義、及新聞界一百餘人、

▲主席報告　主席金煦生報告、㈠滬上有十坊禮拜寺、因此案發生、組織臨時會、聯合討論、由各寺公推委員二十九人、各委員皆具有學識、一面研究案情之進行、一面勸諭教胞之鎮靜、是以電呈中央、及上海市府、現在內政部之覆電、已經准予核辦、並囑靜候解決、㈡此案重大關鍵、因其得罪全體之回教、而影響所及、不可思議、故不能視爲尋常侮辱、敷衍了事、此時由中央處治該局以相當之罪名、即可平全國回民之公憤、否則以普通法律處之、激成衆怒、難保不釀成西北重大之事矣、此並非過甚之言、因星火燎原、不能不爲之遠慮、㈢滬上各貴報社對於本案、均甚注意、並承以公正之批評、爲回教之援助、實深感激之至、故今日招請諸位先生惠臨、以表追謝之意、倘荷各貴報再加評論、代雪公憤、以平衆心、功德尤大、㈣北新書局所出「小豬八戒」一書、其侮辱回教之種種、外間或不明眞相、以爲其書不過一種小說、何足計較、今各方禮拜寺之教長、將其書污辱回教之各點、擇要指出、以爲宣言、由達教長向貴記者陳述、並加解釋、即希賜教云云、繼即由回教教長哈達甫讀宣言、末由教徒王義、馬醒東等相繼發表意見、請求新聞界主持正義、

▲發表宣言　上海回教各禮拜寺教長昨發表聯合宣言、其原文如下、上海北新書局出版污辱回教一案此回教徒大不幸之事、而教長等所引爲深痛者也、自回教傳入東土以來、從前容有教與非教之隔閡、民國鼎革之初、融五族爲一家、而回教徒本其愛國之誠、至於今回漢感情、毫無嫌隙、此大同之主義、古蘭經早已言之、而教長等自勉者以此、教人者亦以此、亦在五族共和全在善感、處此積弱之中國、必須固結團體、一致禦侮、而不可稍有破裂之痕迹、使外人得乘其隙也、不意北新書局、無端出此侮教一書、關於政治內容、已於呈請中央、及上海市府、文中詳爲叙及、刋入十月二十八日上海各報、自應靜候中央查明辦理、玆謹就該局此書污辱回教之種種、擇要言之、想亦當世君子所同駭怪者也、(一)書中開首云、「豬八戒生了一個小豬八戒」……回回、(二)書中云、「回回殺牛的時候、還有兩句經語、不該不該眞不該、你不該弄死我奶奶、」按回教本無故不殺之古禮、是以宰殺牛羊等物須誦經、今該局於此書、另改兩句爲淫褻之詞、不獨污辱回教、抑且褻瀆經典、其合入帝必之要矣、(三)書中云、「小豬八戒說豬八戒就是回回的祖先、小豬八戒就是回回的祖宗」、按此數語、[illegible]

詩經之昭事上帝、孟子所稱齋戒沐浴以事上帝、不過禮節與回教不同、渴瓶者、回教重視之、取其潔也、此書今以豬八戒之濁物視之、尤拜主者所引爲憤懣者矣、以上僅摘要而言、至全書之淫辱、萬狀、不忍再述、今試質問如下、(一)北新書局、污辱回教徒之種種言言、使回教徒亦以此言污辱北新書局、北新書局、能忍受乎、北新書局及各埠分局、不下千餘人、使亦以此種言言、言其全體、能忍受乎、抑不能忍受乎、己所勿欲、勿施於人、設身處地以思、當亦知其不可、況回教徒五千萬人之衆、當然不能忍受也、(二)此書所言者爲回教、如將此書所言「回回」之字樣、改爲『非回回』云云、在『非回回』之一切人、能忍受乎、衆怒難犯、古有箴言、在『非回回』一方面不能受、在回回一方面、又係五千萬人之衆、當然不能忍受矣、夫文以載道、著書立說、所以宣揚國學者也、國學所以正人心息邪說者也、書局發行書籍、即爲宣傳國學之樞紐、中國在今日苦於國學論亡耳、中庸云、天命之謂性、率性之謂道、修道之謂教、大學云、在明明德、在新民、在止於至善、回教之精義在此、世界同一天也、中國先儒、解天字皆言主宰、程朱陸黃、雖派別不同、而書中言天即主宰者甚多、回教設有學會、自北新書局此案之發生、尤願正人心、息邪說、與各教學者、與儒家之學者討論之、將回教研究之、尤願此種邪說、在書業中爲害最大者也、固然污辱回教之書籍、各禮拜寺回教徒、固然痛恨、即書業中賢者亦必責備之、即凡非書中人亦必知亦必自責之不遑、而在北新書局之良心、所以謂之人者、即在此良心、北新書局不欲爲人則已、苟欲爲人、對於此種污辱全體回教之邪說、亦當本之良心、自己裁判也、本教長等傳教之宗旨、全在良心、王陽明云、良心即良知、包乎仁義道德而言之、彼北新書局之不仁不義無道德一至於此、以回教之教法教之、彼必不能受教、如以儒家書教之、彼亦不願受教、則是不可教之人、無怪乎邪說橫行矣、案情、依法辦理、若夫激勃回衆、靜候中央查明民族、關於政治內容、已詳於電呈中央文內、不必再贅、然有最要聲明者、此書所記云、『這篇故事合於傳說的條件、總在孩子們以資傳布」以靈八之言、托詞曰故事、又認爲合於傳說之條件、而又大肆狂言、[illegible]

[illegible]有教無類、而天方之教[illegible]世人之不可不知者也、謹[illegible]

▲代表晉京　據馬天英君語記者云、回教方面、現決於明日(即今日)上午九時、派代表伍詠霞・達浦生・哈德成等携文晉京、呈請中央黨部、行政院、內政部、請求嚴行懲辦、北平方面亦已組織護教團、推派代表馬子文等四人南下、現已接得來信、據云業到南京云云、

▲曾仲鳴談　關於南華雜誌、於無意中刊載侮辱回教文字事、確係編[illegible]大、且本人亦以身承[illegible]京日多、對於編輯方面、已另委友人代辦、今回教會既引爲未能滿意、惟有再行設法解釋、但回教會對於此事、尚須明瞭、因出於無意之過失、而加以諒解云云、

▲內部核辦　(本報三十日南京電)回教禮拜寺教長達甫生等、念七念八兩日迭在內部呈控北新書局侮辱、該部昨電復、略謂沁勘兩電均悉、北新書局發行小豬八戒一書、此案本部正在核辦中、仰靜候解決、勿得暴動爲要、

惲蕙芳案 二審定期開庭
下月二十一日開審 高二院已簽發傳票

血魂除奸團員惲蕙芳因憤奸商私販日貨、破壞抵制運動、乃與其同志先後以信函炸彈致送棉布公所、及新開路永昌煤號、民國路茂昌洋貨店等處警告、被華界警士拘獲、經法租界捕房提去、解送第二特區地方法院判處徒刑二月、念其未滿十六歲、宣告緩刑、復經公共租界捕房移提至第一特區地方法院判處徒刑一年、並准交保出外、各情迭記前報、惲於宣判時、業已聲明不服、旋即由其代理律師具狀上訴、當經第一特院將該案卷宗申送江蘇高等法院第二分院辦理、近聞惲之律師已將上訴理由書呈遞高二分院、該院刑庭長郁華鑒於該案之重要、亟應提早辦理、故已定期下月念一日午後一時特開第一法庭審訊、凡應傳喚到庭之人證、亦經簽發傳票飭警傳達矣、

日增新洋貨店 昨再被擲炸警告
燬門板兩塊幸未傷人

本埠法租界大馬路第一四六號、日增新洋貨店、爲沈右南所開設、於昨日下午六時許、該店門首、突有人擲炸彈一枚、炸燬門板兩塊、幸未傷人、該店前曾一度被炸、此爲第二次警告云、

盛宣懷女離婚案 雙方上訴最高法院
六萬餘金盛靜頤嫌太少 劉儼廷不肯負擔贍養費

(杭州通訊)盛宣懷之第六女靜頤、於民國元年嫁與南潯鉅富劉梯青之子儼廷後、於民六即與乃夫反目、一去不返、滬上交際界中、六小姐、頗負盛名、少年夫婦、遽告久別、盛氏羈留滬上、忽忽又十餘年、與劉姓不相問聞也久矣、不期小姐於民十八突向杭地法院吳興分院訴請與夫離異、並要求贍養費數十萬金、該分院判決准予離異並判被告應償還原告劉盛氏離婚前贍養費五萬二千二百元、又應折還盛氏粧奩費一萬元、雙方不服、上訴於浙高法院、高法院、審訊經年、於本月初判決維持原判、該案詳情、已誌本月五日本報、二審判決後、當時盛傳雙方或有和解之可能、茲悉盛氏以劉姓固係浙中鉅富、其所要求者爲遺棄十餘年來之贍養借款規銀十五萬兩、贍養撫慰費三十五萬兩、及粧奩部份九萬四千六百四十兩、原判與要求者相差過遠、乃於日前向最高法院上訴、而劉儼廷方面、則以盛氏之離家而爲滬、純爲其本人之不慣鄉居、絕非遺棄可比、盛氏既不盡同居之義務劉姓亦不能負贍養之義務、爲此亦於昨(念九日)遞狀高法院轉陳最高法院提起上訴云、是六小姐之離婚案、一時尙不能解決也、

盜匪王勛富 糾黨搶刼綁架
開槍拒捕當場傷腰部 搜出灰綢袍槍洞顯然

[illegible]

聚議搶刼

王俞氏[illegible]福州路啓新小客棧、與已死名小王李秀餘等、[illegible]家財物、後將氏綁架至狄思威路五百六十號屋內藏匿、投函氏之親戚勒贖十萬元、是月十九下午十時許、與蔣定惠王仙喬等多人往愛多亞路北江西路附近、向氏之代表接洽取款、與捕房探員開槍抵抗小王李秀餘當場格斃、被告腰部中彈逃逸、直至念六始投法租界斜橋醫院、經醫生郭人驥治愈、計醫藥費卅八元五角、於二月十二離院、捕房前在其家搜獲當時[illegible]多亞路接洽時所[illegible]袍一件、上有

槍彈[illegible]跡

[illegible]開槍拒捕、狄思威路及當時捕房三百念號華探張雲生、滙司捕房華探尚武、及逐將該灰綢袍呈案、請訊、[illegible]顯然、據王俞氏投稱、[illegible]懷姓婦人、與已死李秀[illegible]於生前一月一日、有自[illegible]到來賃客堂後面房間居住、越數日、小王亦來過、是晚余與親戚王紀良及同仕婦人羅姓正在樓上聚叉麻雀、約十[illegible]許、林婦李秀餘[illegible]以借筆爲由、手[illegible]林婦即拖余下樓、推入伊之臥房內、由被告及另一不相識之人執槍監視、移時林婦向余稱嫂嫂出外、經多人擁余至三泰碼頭預停之汽車中駛往某處、係一上下房屋客堂後室、由林婦李秀餘及瘦子兩人看守約十天、而林婦着該兩人從速出外、余始得脫險、若覺贖價幾何不知、均向親戚王紀身等談判、現回原籍紹興等語、又據華探張雲生稱、十九日下午八時許、偕探長等先往漢口路孟淵旅社得

匪黨電話

偕原告代表王姓至愛多亞路北江西路附近、吾化裝黃包車夫、見被告身穿呈案之灰綢袍、頭戴羅松帽、在愛多亞路中間站定、與兩西裝者講話、兩手插入袋內作摸槍狀、是時已開槍、當上前逮捕、伊即飛奔逃入附近德昌里、弄中堆有木箱、恐遭其暗算、繞被案匿、當時見被告在[illegible]

不識、餘供支吾、又據醫生郭人驥投稱一過、質之被告供、王俞氏家實未去過、事前由蔣定惠至吾家邀往小旅館、謂此事一完畢、當給款、後往愛多亞路望風、聞鎗聲吾即逃逸、餘供支吾、經沈推事諭仍還押、改期再核、

紹興富戶 吳增柱兩罪俱發
重婚吸烟併處徒刑六月 前妻要求生活費七萬元

紹興人吳增柱現年念四歲、爲紹地之富戶、於民國十七年二月憑媒娶蘇州女子錢洛英(念六歲)爲室、距與旋未經法律手續與錢女離婚、又於去年十一月間在原籍與同鄉女子楊杏仙(念五歲)重爲婚姻、來滬賃屋同居於廈門路高德里念號、事爲錢洛英探悉、[illegible]若再羈押、恐有生命危險、庭上察准其交保出外就醫、此案於昨日由馮世德刑庭長宣告判決、吳增柱有配偶而重爲婚姻一罪、減處有期徒刑五月、吸食鴉片一罪、處徒刑二月、併科罰金五十元、執行徒刑六月、罰金九十元、緩刑二年、罰金如易科監禁、以二元折算一日、羈押日數以二日抵徒刑一日、鴉片烟具等沒收、附帶民訴移送民庭審判、

趣劇一幕 工人互控拐妻
媒婆亦被扭到警局

昨日下午三時許、有住閘北普善路三益里十四號之海州人、楊[illegible]年二十[illegible]歲、與[illegible]本月二十一日忽然失踪、當時四處尋覓無着、後何錫氏帮、被丁文生[illegible]

麗華公司 特別大減價

▲全部貨品特別大犧牲

- 眞絲棉襪　每雙特售五元
- 男□黑皮鞋　特價每雙四元九角半
- 「必批寶」呢帽　每頂減售十三元〇五分
- 「忌服特」絲絨帽　每頂十九元
- 手織上等毛冷帽　每頂特沽六角五分
- 男白純羊毛衫　每件六元九角半
- 西式羊毛馬甲　每件六元三角
- 手織上等毛冷衫　每件七元二角半
- 英國新式軟領　每元兩條
- 全白絲領帶巾
- 時花綢□□
- 卅二寸新花美力根　每尺特價一元一角半
- 國產純衣軟緞　每尺六角
- 新花雁綵綢　每尺特價四角八分
- 二尺二新花天鵝絨　每尺五角半
- 全絲新花綢　色印花毛葛每尺三角
- 國產全毛秋大衣料　特價每尺一元四角八
- 新花緞羽也納　每尺一元六角五分
- 新花毛葛　每尺六角五分
- 時色綢花嗶嘰　每件三元九角
- 新花毛葛旗袍料　每對特價
- 綉花十字布驚蟄枕套　每打一元買打送打
- 女士綉花巾　每元兩雙
- 足安老牌純絲襪　每打二元三元五角
- MORLEY純羊毛每雙　特價每雙三元八角
- 奔牌肥皂　每元二十五塊
- 西班牙葡萄酒　每瓶四元
- 澳勞冬尼牌
- 美國老牌保安刀全套　特價七角八分
- 活動滑稽玩物　每只特價一元一元二角半

附告……純毛花嗶嘰旗袍料每件三元半　國產新花甜心綢旗袍料每件四元半
各種花毛葛旗袍料每件二元半　老牌號麗谷霜每瓶一角買一送一

本公司特派駐沆專員搜羅大批時花幸福綢及黎明綢等一律照碼七折半

(所登價碼誠恐排印如有錯誤以本公司標價爲準)

美國醫院開幕啓事

器械之精　足開醫界記錄
技術之高　堪稱東方獨步

玆爲適應社會需要起見・特由美國名醫克來及威爾遜二博士・組織美國醫院・諸凡內外各科・婦科產科・莫不擅長・更備電氣・療治・愛克司光等最新器械・設備周全・謹訂於十一月一日開幕・化驗材料及內外各科門診時間・自上午十時至下午二時・下午三時至五時・隨時預約亦可・玆將二醫士略歷分述於左・

克萊博士　爲東方唯一之沃司士巴雪登記內外科醫士。就其宏富之經驗。曾使無數男女。免受開刀之痛苦。此來華時。特將東方未有之灌腸機運滬。此機能使腸內結祕物。盡行滌淨。再用特製之藥品注射。故功效甚偉。又絶對安全。凡多年便祕或泄瀉(因阿米巴及桿菌性痢疾而起)等症。以及大腸紅腫。以此機治療。著手回春。永遠斷根。用以治療肝病。每星期二次。亦可完全痊癒。

威爾遜博士　對於婦科病症。具有十年以上之經驗。曾爲好萊塢及勃佛萊山最負盛名之明星治癒各項病症。其治療婦女因陰道或子宮病而不能生育者。夙著靈効。而所需時間極少。即能懷孕。反之生育過多者。亦有相當節制之方。實爲婦科聖手。

上海福州路江西路口
漢彌爾登大廈二一七至二二〇號房間
電話一一〇四四號

中華火爐白煤球

凡有煙囪之各種暖室大爐均宜採用

中華煤球公司　獨家製造
四川路六號　電話一七五五九　一五二五三

和暖　清潔　經濟　便利　堅實　不怕水　不慘絲毫黃泥

自國慶紀念日起　減按左列價目發售
每噸二十四元
半噸十二元半
[illegible]噸六元半
送力在內